



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
154. (1220.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2340 ▲
1 amerikai dollár	3,2170 ▲
100 magyar forint	1,5220 ▲

Aktuális

3

Elnöki szurkapiszok

A bércsökkenés miatt elégedetlenkedő politikusokat ironizálta tegnap az államfő, miközben a Bákó megyei Săucești-en megtekintette az árvízvédelmi munkálatokat.

Gazdaság

6

Borbély László: segítjük az uniós pályázókat

A finanszírozási feltételek, illetve a törvények módosításával siet a Környezetvédelmi Minisztérium az uniós támogatásokra pályázók segítségére – jelentette be Borbély László tárcavezető tegnap, sürgetve a strukturális alapok intenzívebb lehozását is.

Kultúra

8

Boldogságkereső fotók

Mitől boldog, mi a boldogság? – teszi fel a két kérdést interjúalanyainak Geréb Attila világutazó, akinek 25 országban készült fotóiból nyílt kiállítás a Marosvásárhelyi Fotóklub Várgalériájában.

Vezércikk

3

Árnyékban

A jelen székelyföldi valósága jóval összetettebb, mint ahogyan ebből az árnyékjelenetéből kiderül. Mi több, helyenként jól kivehető belőle az a szándék is, hogy nem is annyira az éppen üléselő ENSZ fóruma felé beszél, hanem a romániai magyarság kormányzatát is vállaló, törvényes képviseletére szeretné

Széki Ferenc Genben is ráhúzni a vizeslepdőt. ▶

Napszám, kifehéritve

A munkaerőpiac szabályozását célozza négy RMDSZ-képviselő törvénytervezete**Napszamos krumpliszedők Székelyföldön. A törvénytervezet a legkisebb órabért 1 lejben, a legnagyobbat pedig 10 lejben rögzíti**

Fotó: ÚMSZ/archív

Kockázatos és költséges az idén napszámot fogadni: fokozottan ellenőrzik a hatóságok a feketemunkát. Egy új, az RMDSZ négy parlamenti képviselője által kidolgozott törvénytervezet értelmében a jövőben a munkaadó adózik majd az alkalmi munkások után, de a napszamosoknak továbbra sem jár sem nyugdíj, sem betegbiztosítás. A mezőn bármikor ellenőrzést tarthatnak a munkaügyi revizorok, a törvényalkotók szerint ez biztonságosabbá és átláthatóbbá teszi a rendszert. A munkaadó és az alkalmazottak viszont panaszkodnak: megemelkednek a munka költségei, és tovább nő az érintettek kiszolgáltatottsága. **7. oldal ▶**

„Feljavították” az ANI-törvényt

ÚMSZ

▶ A tegnap a képviselőház jogi bizottságának ülésén visszakerültek az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) működését szabályozó törvénybe azok a cikkelyek, amelyeket legutóbb a szenátus törölt – tudtuk meg Máté András Leventétől, a testület tagjától. Az RMDSZ-es képviselő azonban azt állítja: a jogszabály továbbra is alkotmányos aggályokat vet fel. A törvényről a jövő héten kezdődő rendkívüli ülészakában szavaz a képviselőház. A jogszabály utána a szenátushoz kerül, a felsőház az augusztus 24-i ülészakán szavaz a tervezetről. A törvényt az Alkotmánybíróság küldte vissza a parlamentbe. **3. oldal ▶**

Meglékelik a dinnyeárusokat?

▶ Kolozsváron jövőre többszörösére emelnék a dinnyeárusokra kiszabott piaci bérleti díjakat. Bár a törvény jelenleg is szigorú a szezonális árusokkal, a nagyobb gondot az okozza, hogy a termés minősége elmaradt az előbbi évekhez képest. **6. oldal ▶**

**Kolozsváron tízszeresre emelnék a dinnyeárusok bérleti díjait** Fotó: Baló Levente

ENSZ-vizsga kisebbségügyben

Cs. P. T.

▶ Elsősorban a romák helyzetének javítására fogalmaz majd meg ajánlásokat az ENSZ Faji Megkülönböztetés Elleni Bizottsága a Romániáról szóló, három hónap múlva elkészülő jelentésében. A dokumentum tartalmát Románia raportőre előlegezte meg, miután a genfi székhelyű testület meghallgatta a román kormányküldöttség válaszait a romániai kisebbségek helyzete kapcsán feltett kérdésekre – tudtuk meg a küldöttség vezetőjétől, Asztalos Csabától. Az Országos Diszkriminációellenes Tanács elnökének tájékoztatása szerint a jelentés kitér majd a magyar kisebbségek helyzetére is.

Folytatása a 2. oldalon ▶

Röviden

Bizalom az új szlovák kormányak

Megkapta tegnap a bizalmat a pozsonyi parlamenttől az Iveta Radicová vezette új szlovák kormány. A 150 tagú testületben a jobbközép négypartis kormány programnyilatkozatáról való szavazáskor 145-en voltak jelen az üléssteremben. Ebből 79-en igent mondtak, míg 66 képviselő nemmel szavazott. A szavazatok aránya tükrözi a koalíció és az ellenzék képviselőinek számát.

ENSZ: egyre több halott és sérült Afganisztánban

Az év első hat hónapjában huszonöt százalékkal nőtt az afganisztáni harcok civil áldozatainak száma, legtöbbjük halála a felkelők számlájára írható – olvasható az ENSZ tegnap közzétett jelentésében. A dokumentum igazolta a szövetségesek erőfeszítéseit, ugyanis az előző év első felében a civil halálos áldozatok 31 százalékaért voltak felelősek a nemzetközi erők, míg az idei év első hat hónapjában 18 százalékra csökkent ez az arány. Stanley McChrystal, az afganisztáni nemzetközi erők egykori, valamint David Petraeus, a csapatok jelenlegi parancsnoka nagy hangsúlyt fektetett a civil áldozatok számának csökkenésére.

Eltávolítanak a Lech Kaczynskinak emléket állító keresztet

Ezrek tüntettek tegnapra virradóra Varsóban követelve, hogy távolítsák el a Lech Kaczynski néhai lengyel államfő emlékére állított fakeresztet az elnöki palota elől. A keresztet az elnököt és kíséretét szállító repülőgép áprilisi katasztrófája után cserkészek helyezték el. A hétfő este kezdődött felvonulás résztvevői szerint a keresztet egy közeli templomba kell szállítani, mert nincs helye egy olyan nemzeti elnöki palotájának, amelyet világinak határoz meg az alkotmánya.

Baku: elítélték a tavalyi ámokfutás miatt őrizetbe vett személyeket

Szigorú – életfogytig tartó, illetve 11 éves – börtönbüntetésre ítélték tegnap Azerbajdzsánban azt a négy férfit, akiket a bakui kőolajipari egyetemen tavaly áprilisban történt, 12 emberéletet követelő ámokfutással összefüggésben vettek őrizetbe a hatóságok. A tragédia kapcsán egy ideig csak az egyetemen lövöldözni kezdő, és végül magával is végző azeri származású grúz állampolgárt, Farda Gadirovot emlegette a rendőrség. A 29 éves Gadirov többek között egy olyan videofelvételt is készített, amelyen kifejezte az azeri társadalom iránt érzett gyűlöletét.

Hétszázán haltak meg a kínai földcsuszamlásban

Már több mint hétszáz holttestet találtak meg az északnyugat-kínai Kanszu tartomány Csoucshu megyéjében, ahol vasárnap a magas hegyek tövében épült falvakat rombolt porig az eső miatt lezúdult föld, szikla és sár – jelentette tegnap a helyszínről a kínai média. A legfrissebb tájékoztatás szerint a megtalált holttestek száma a hétfőn közöltéknek több mint a duplájára, 702-re emelkedett.

A japán miniszterelnök bocsánatot kért a koreaiaktól a gyarmatosításért

Kan Naoto japán miniszterelnök bocsánatot kért tegnap a koreaiaktól a 35 éves japán gyarmati uralom alatt okozott szenvedésekért és károkért. Kan bocsánatkérése a Koreai-félsziget bekebelezésének közelgő századik évfordulója alkalmából kiadott közleményben olvasható. A miniszterelnök tudatja, hogy „mély büntudatot érez és őszinte bocsánatkérést fejez ki” a gyarmatosítás éveiben okozott szenvedésekért és károkért.

WHO: már nincs újinfluenza-járvány



Lekerülhetnek a maszkok: a WHO szerint az újinfluenza-járvány viszonylag enyhe lefolyású volt

Fotó: Agerpres/EPA

Hírösszefoglaló

► Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) tegnap befejezték nyilvánította a H1N1 vírus okozta influenza világjárványt – jelentette be a szervezet főigazgatója, Margaret Chan. Ebben az influenzában mintegy 18500-an haltak meg a vírus 2009. áprilisi felbukkanása óta, haláleseteket Romániában is jegyeztek. Margaret Chan a bejelentéssel a WHO sürgősségi bizottsága tegnapi tanácskozásán elfogadott ajánlásokat követte, amelyen azt vizsgálták meg, hogy a H1N1 influenzát visszaminősíthetik-e „világjárvány utáni” fázisba, vagy továbbra is pandémiás kórként kezeljék.

A WHO közölte: a H1N1-es influenza feltartóztatására készült védőoltások továbbra is hatékonyak ezen vírus ellen, s használni kell ezeket a kockázati csoportok

megvédésére. Margaret Chan kijelentette: „a világjárvány utáni fázisban tartunk”. Az újinfluenza-járvány, amely több mint negyven év óta az első világjárvány volt, a következő években szezonális influenzaként terjedhet majd. Ezért mindenképpen továbbra is szükség van az egészségügyi hatóságok éberségére. A vírus továbbra is veszélyezteti a kockázati csoportokat, mindegyiket a terhes nőket, akiket megvédhet a kórral szemben a védőoltás.

A betegség 2009. áprilisában ütötte fel a fejét Mexikóban és az Egyesült Államokban, s a WHO 2009. június 11-én nyilvánította világjárványnak. Margaret Chan májusban közölte: az újinfluenza-járvány viszonylag enyhe lefolyású volt, a vírus nem mutálódott egy veszélyesebb változatba, ezért a kezelésére szolgáló gyógyszer (a tamiflu) és a külön-

böző oltóanyagok hatásos védelmet nyújtottak.

Az ENSZ szakosított egészségügyi szervezetét heves bírálatok érik a világjárvány-riasztás elrendelése miatt, miután a járvány egyes országokban a vártnál enyhébbnek bizonyult. Chan kedden ismét védelmébe vette a WHO intézkedéseit. A WHO korábban már elutasította azokat a vádakokat, hogy a gyógyszergyárak befolyására nyilvánította volna világjárványnak az új influenzát.

Több ország a felhalmozott vakcinakészletek egy részének megsemmisítésére kényszerült a szavatossági idő lejártja miatt. Hollandiában júliusban 17 millió adag fél nem használt megsemmisítését kezdték meg a megrendelt 17,8 millió adagból, míg az Egyesült Államok számára gyártott H1N1-vakcinák egynegyede – 260 millió dollár értékű 40 millió adag – kerül a szemétkébe. ◀

Ankara: Izraelé a felelősség

Hírösszefoglaló

► Izraelnek el kell ismernie felelősségét a Gázai övezetbe tartó segélyhajók elleni támadás ügyében – mondta tegnap Ahmet Davutoglu török külügyminiszter Benjámín Netanjahu izraeli kormányfő hétfői bírálatára reagálva. „A helyzet teljesen világos: Izrael civileket gyilkolt meg a nemzetközi vizeken, tehát vállalnia kell a felelősséget” – mondta Davutoglu. A külügyminiszter azokra a bírálatokra válaszolt, amelyeket Netanjahu fogalmazott meg hétfőn egy – a flottilla ügyét vizsgáló – ötfős izraeli vizsgálóbizottság előtt. A kormányfő azt hangoztatta, hogy országa a nemzetközi joggal összhangban cselekedett, és felrótta Ankarának, hogy nem állította meg a hajókat. Május 31-én izraeli kormandósok megtámadták a Mavi Marmara zászlóshajót, amely megpróbálta áttörni a Gázai övezet körüli blokádot. A katonai műveletben kilenc palesztinbarát török aktivista vesztette életét. ◀

ENSZ-vizsga kisebbségügyben

Folytatás az 1. oldalról

„A bizottság a magyar kisebbség közigazgatásban való képviseletével elégedetlen, szerintük van tenivaló az anyanyelvi oktatás terén is. A jelentés ugyanakkor arra kéri majd Romániát, csökkentse a gazdasági válság bizonyos közösségeket érintő hatását” – mondta az ÚMSZ-nek Asztalos.

A román delegáció vezetője szerint a bizottság tagjai – a román helyzetet firtató kérdések mellett – arról érdeklődtek: használhatják-e a kisebbségek anyanyelvüket az igazságszolgáltatásban és a közigazgatásban, illetve milyen mértékű Romániában az anyanyelvi felsőoktatás finanszírozása.

Amint arról már beszámoltunk, az ENSZ-bizottság meghallgatta azt az árnyékjelentést is, amelyet három erdélyi magyar szervezet – a Pro Regio Siculorum Egyesület, a Bolyai Kezdeményező Bizottság és az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács – készített. A testület ugyanakkor tanulmányozta azt a dokumentu-

mot is, amelyet a Romani Criss Egyesület terjesztett be a romániai romák helyzetéről.

A három erdélyi civil szervezet által kiadott közlemény szerint képviselőik előadásukban Székelyföld területi autonómiájáról és a romániai magyar oktatásról értekeztek. Cunnold-Benkő Erika, a Pro Regio Siculorum Egyesület elnöke Székelyföld specifikus gondjairól beszélt: mint változta, habár a lakosság 80 százaléka magyar nemzetiségű, a ma-



Hantz Péter, a BKB alelnöke

Még lángol a tűz Oroszországban

Hírösszefoglaló

► A moszkvai önkormányzat már a példátlan hőség kezdetén szigorú ellenőrzés alá vonta a főváros területén és környezetében lévő 193 gyermektábor, és azt a mintegy tízezer gyereket, akiknek egészségi állapota miatt különösen veszélyes a füstköd, napokon belül elviszik a fővárosból Krimbe, Odesszába, Kubanyba, illetve Bulgáriába – jelentette Vlagyimir Putyin kormányfőnek Jurij Luzskov polgármester tegnap. Dmitrij Medvegyev elnök korábban azt mondta, hogy aki az erdészeti dolgozók közül nem szakította meg idejében a szabadságát a tüzek miatt, annak esetleg már nem is kell munkára jelentkeznie, és vétségek esetére is az elbocsátásig terjedő felelősségre vonást helyezett kilátásba. Ezek után valóban leváltott több vezető beosztású személyiséget, így tegnap a Moszkvai terület erdészeti főfelügyelőjét. Az országban hivatalos közlés szerint tegnap délelőtt 557 erdő- és tőzegtűz dúlt mintegy 177 ezer hektáron, ebből közel 80 ezer hektáron pusztított összesen 68 nagy tűz, és hétfőn valamivel több tűz keletkezett, mint ahányat eloltottak. A tűzveszélyes időszak kezdetétől 26 229 tűz ütött ki mintegy 766 ezer hektáron, ezen belül valamivel több, mint ezer tőzegtűz. Közben tegnap, a déli órákban a moszkvai meteorológusok viharjelzést adtak ki. Elsősorban száraz – eső nélküli – viharokra lehetett számítani, dörgésre, villámlásra és viharos szélre. A déli órákban Moszkvában több helyen esett az eső néhány percig, de az aszfaltról pillanatok alatt elpárolgott a víz, és nem hűtötte le a levegőt. Egyelőre sem jelentős csapadékra, sem érezhető lehűlésre nem lehet számítani. A sajtó beszámolt arról, hogy a tüzek jelentős részét emberek okozzák, részben gondatlanságból, kisebb részben azonban szándékosan, hogy új házhoz jussanak. ◀

„Feljavított” ANI-törvény

Cs. P. T.

▶ Jelentősen feljavított formájában fogadták el tegnap képviselőház jogi bizottságának tagjai az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) működését szabályozó törvény tervezetét; a jogszabályba visszakerültek azok a cikkelyek, amelyeket legutóbb a szenátus törölt – tudtuk meg Máté András Leventétől, a testület tagjától.

Eszerint a törvény ismét előírja a köztisztviselők vagyoni helyzetét vizsgáló, bírásból és ügyészségből álló bizottságok megalakítását a táblabírókhoz. A közméltóságoknak továbbra is csak egy vagyonnyilatkozatot kell kitölteniük, ám személyi adataik – például a lakcím – nem kerülhetnek nyilvánosságra. Visszakerült az előírás, hogy az ANI ellenőrei a tisztviselő mandátumának lejártá három évig vizsgálódhatnak vagyona ügyében; a szenátusban elfogadott változat csupán egy évet szabott meg erre. Új elem a törvényben, hogy ezentúl a szakszervezeti vezetők és a Társadalmi és Szociális Tanács (CES) tagjai is bekerülnek a vagyonvizsgálatnak alávetendő közméltóságok közé. Máté András Levente szerint azonban a tör-



Emil Boc kormányfő személyes jelenlétével támogatta meg az ANI-törvény visszamódosítását

Fotó: gov.ro

vénnyel továbbra sincs minden rendben. „Elmondtam a bizottsági ülésen is: szerintem a jogszabály új változata sem felel meg az alkotmány előírásainak. Elsősorban a táblabírók megalakítását Frunda György is ellenezte, felsőház az RMDSZ-es szenátor javaslatára törölte a törvényből ezt az előírást.

azonban, mert nem szeretném, ha azt mondanák rólam, hogy a korrupciót védem” – magyarázta lapunknak a jogász-képviselő. Mint ismert, a táblabírói ANI-bizottságok megalakítását Frunda György is ellenezte, felsőház az RMDSZ-es szenátor javaslatára törölte a törvényből ezt az előírást.

A jogi bizottság tegnapi ülésén – rendhagyó módon – részt vett Emil Boc is. A kormányfő arra kérte a testület tagjait, hogy a képviselőház jövő kezdődő rendkívüli plenáris üléséig állítsák vissza a törvényt abba a formájába, ahogyan azt a kormány előterjesztette és a képviselőház már egyszer elfogadta. „Csak így tudunk megfelelni az Európai Bizottság által emelt követelmé-

nyeknek. A román állampolgárok mindaddig nem lesznek teljes jogú európai polgárok, amíg az uniós monitoring hatályban van. Tőlünk, a politikai osztálytól függ, hogy ezeket a jogokat mielőbb hamarabb biztosítsuk számukra” – mondta Boc. Hozzátette: az alsóház feladata, hogy a módosításokat megtegye, a szenátus pedig remélhetőleg ügödöntő házként elfogadja a módosított változatot.

Mint ismert, az ANI-törvényt az Alkotmánybíróság korábbi döntése miatt került vissza a parlamentbe. A taláros testület – az államfő kérésére válaszolva – megállapította, hogy a szenátus alkotmányellenes módon módosított a jogszabály képviselőház által elfogadott változatán. ◀

Augusztus 24-én ül össze a szenátus plénuma

Augusztus 16-án kezdődik a munka a felsőházban is, a plenáris ülésre pedig augusztus 24-én és 25-én kerül sor – jelentette be tegnap Mircea Geoană, a szenátus szociáldemokrata elnöke. Hozzátette: a szakbizottságok már augusztus 16-án elkezdnek a plénum elé kerülő törvénytervezeteken dolgozni. Az együttes ülésen végül összesen kilenc törvénytervezetet vitatnak meg, köztük az Országos Feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) működését szabályozót, illetve megvitatnak három sürgősségi rendeletet is: az adótörvénykönyv módosítására, a kórházak decentralizációjára és a helyi közigazgatási intézmények finanszírozására vonatkozó rendeleteket.

Elnöki szurkapiszokák

ÚMSZ

▶ Munkalátogatást tett Traian Băsescu államfő Bákó megyei Săucești-be, ahol azt kérte a nyári árvizek elhárításában dolgozó munkásokat, hogy év végéig építsék meg a település védelmét biztosító védőgátat. „Nehogy ránk köszöntsenek a tavaszi olvadások úgy, hogy nincs elkészítve a gát egy szakasza” – figyelmeztette a munkásokat az államfő, akit arról tájékoztattak, hogy a kisajátítások akadózása miatt lassabban haladnak, mint remélték. Az államfő arra is alkalmat kerített moldvai látogatásán, hogy megjegyzést tegyen a 25 százalékos fizetés-

csökkentés miatt háborgó parlamenti képviselőknek: „nem vagy lebarbulva, nem voltál szabadságon. Bezzeg a képviselők csokibarnák, és annak ellenére siránkoznak a 25 százalékos bércsökkentés miatt, hogy sosincsnek a parlamenti üléstermekben” – köszöntötte Gheorghe Ștefan, Piatra Neamț demokrata-liberális polgármesterét Băsescu. Az államfő elsősorban Crin Antonescu liberális pártelnöknek címezte iróniáját, aki egy nappal korábban szavazta a bércsökkentést. A parlamenti részvételt mérő civil szervezetek szerint a liberális elnök számát a képviselőház legnagyobb hiányzójának. ◀



Traian Băsescu az árok partján politikai ellenfeleinek is üzent

Fotó: Mediafax

Kritikus hangok a PD-L-ben

M. Á. Zs.

▶ A kormány összetételének módosítását tartja a gazdasági válságból való kilábalás egyetlen esélyének Sever Voinescu demokrata-liberális képviselő ugyanis a lakosság jelenleg egyáltalán nem bíz a mostani kabinetben. „Már rég meg kellett volna ezt lépni. A megszorító intézkedéseket csak akkor lehet végigvinni, ha azokat egy olyan kormány vezeti le, amelyben megbíz a lakosság” – fejtette ki Voinescu, hozzátéve, hogy jelenleg a románok morálja még a gazdaságnál is alacsonyabb szinten van. Szerinte egy tárcavezető leváltása nem csupán népcserét jelent, hanem egy új szemléletet és új bizalmi tőkét is.

A nagyobbik kormánypártban eddig Voinescu mellett Cristian Preda EP-képviselő volt az, aki rendszeresen kérte a kabinet rosszul teljesítő tagjainak menesztését. Mindketten azt rótták fel Emil Boc kormányfőnek, hogy nem képes kordában tartani a saját érdekeiket követő „erős” minisztereket. Hétfőn hozzájuk csatlakozott Mircea Giurgiu kolozsvári képviselő is, aki arra biztatta Bocot, hogy ne hagyja magát befolyásolni Traian Băsescu államfő által, ugyanis kolozsvári polgármesterként bizonyította vezetői képességeit. A 22 című hetilapnak adott interjújában a belső ellen-



Radu F. Alexandru szenátor

zéknek tegnap csatlakozott Radu F. Alexandru szenátor is, aki úgy vélte, az államfő „nagy károkat okoz a Demokrata-Liberális Pártnak azzal, hogy folyamatosan beavatkozik annak belső mechanizmusába”. „Traian Băsescu párton belül és kifelé is teljesen alássa Emil Boc pártelnök autoritását azzal, hogy szócsonk használja. Ez súlyos következményekkel járhat mind a kormány, mind a párt számára” – fogalmazott a PD-L-s szenátor. Emlékeztetett, hogy az elnök már 2009-ben elkezdte a párt életébe való beavatkozást, amikor a honatyák megkérdezése nélkül döntött a Szociáldemokrata Párttal való koalícióra lépés mellett. ◀

Árnyékban



A helyzet kissé furcsa. Genfben, az Egyesült Nemzetek Szervezete rasszizmusellenes testületének 77. ülésén mindenekelőtt romániai magyar intézményvezetők ismertették az ország nemzeti kisebbsé-

Székedi Ferenc

gekkel kapcsolatos jelentését. Az úgynevezett árnyékjelentés pedig többek között arról beszél, hogy az utóbbi két évtizedben a romániai magyar kisebbség tekintetében mondhatni nem történt semmi, és mindenekelőtt a székelyföldi magyaroknak nincsenek jogaik, a románok mindenre rátelepedtek, kezükben van Székelyföld két legjelentősebb altalajkincse, a só és a borvíz.

Az árnyékjelentéssel nem az a baj, hogy a román pártok közül többen is bírálják, hiszen a nacionalista politika mindenből megpróbál tőkét kovácsolni. Hanem a legnagyobb hibája, hogy több megfogalmazásában pontatlan, általánosító, közhelyeket ismételtető, bizonyos mondataiban alaposan eltorzítja a székelyföldi hétköznapi valóságot, és a legkérdősebb mértékben sem törődik mindazzal, amire a székelyföldi magyar sajtó szinte naponta figyelmeztet: a székelyföldi helyi közigazgatásnak, a helyi közösségeknek sokkal jobban kellene élniük a saját lehetőségeikkel, mert a gazdaságellenes, a megvalósítható jövőképet nem pótolja semmi.

Márpedig mindezt nem a románok veszik el tőle. A jelen székelyföldi valósága jóval összetettebb, mint ahogyan ebből az – EMNT és egy sepsiszentgyörgyi civil egyesület készítette, sok tekintetben alaposan archaizáló – árnyékjelentésből kiderül. Mi több, helyenként jól kivehető belőle az a szándék is, hogy nem is annyira az éppen ülésező ENSZ fóruma felé beszél, hanem a romániai magyarság kormány szerepét is vállaló, törvényes képviseletére szeretné Genfben is ráhúzni a vizeslepedőt. Az oktatási kérdések tekintetében, amelyekre többnyire a Bolyai Kezdeményező Bizottság világított rá, az árnyékjelentés jóval pontosabban fogalmaz. Az általános, elvi megközelítéseken túl egész sor olyan konkrét példát is felsorol, amelyek feltétlenül orvoslásra szorulnak, és jó, ha megismerkedik velük a nemzetközi közvélemény. Nem szabad azonban feledni, hogy az ENSZ nem kizárólag a romániai magyarság, hanem általában a romániai kisebbségek helyzetét vizsgálja, és az országjelentés mellett hazai szervezetek ismertették – ugyancsak árnyékjelentésként – saját meglátásaikat. Márpedig ez utóbbi több olyan kérdést feszeget, amelyek a jelenlegi európai összefüggésekben jóval élesebben tevődnek fel. Ráadásul a rasszizmusellenes ENSZ-fórum előtt ott van még tíz másik ország központi és árnyékjelentése, a várható eredményeket fölsőleges tehát túlértékelni, és valamilyen nyomásgyakorlásnak beállítani, amely előtt majd a román kormány hasra esik. Jó, hogy ott az árnyékjelentés, de nem érdemes feledni: az ENSZ demokratikus szervezet, és intézményeiben milliós nagyságrendben keringenek a különböző szövegek.

Román lapszemle

▶ Új típusú szerződéssel, válságos időkben bevethető tartalékosokat toborozna a védelmi minisztérium, miután a kötelező sorkatonai szolgálat eltörlése miatt riasztóan megcsappant a hadseregben szolgálók száma. (Adevărul) ▶ Több mint fele szabadlábban van a súlyos közúti balesetet okozó sofőröknek, mivel a bíróság nagyon gyakran felfüggesztett börtönbüntetésre ítéli őket. (Gândul) ▶ A roma táborok rovására javított népszerűségi indexén Nicolas Sarkozy francia elnök, aki azzal „lopta be” magát ismét polgári szívébe, hogy határozottan kiállt a közbiztonság javítása mellett. (EVZ) ▶ Közeli nyolcszáz ezer hivatalosan nyilvántartott személyre a román nemzetiségűek váltak Spanyolországban a legnépesebb bevándorlócsoporthá, miután a gazdasági válság következtében számos észak-afrikai, illetve latin-amerikai hazaköltözött. (Evenimentul Zilei)

Tiszta igazság szennyezett vizekről

A Fenntartható Fejlesztés Országos Stratégiája szerint, ha a közeljövőben nem történik gyökeres javulás a lakossági ivóvíz-ellátás tekintetében, akkor tizenkét esztendőn belül komoly gondok mutatkozhatnak ilyen vonatkozásban.

Bogdán Tibor

Romániában közismer-
ten katasztrofális a hely-
zet az európai uniós minősé-
gi követelményeknek megfe-
lelő vezeték ivóvíz-ellátás
tekintetében (is).

Drágító korszerűsítés

Romániában jelenleg vala-
mivel kevesebb mint ezer-
négyezer víztisztító állomás
működik, közülük 601 na-
gyobb létesítmény, ezek
mindegyike ötezer-nél több
fogyasztó számára biztosítja
az ivóvizet. A kisebb állomá-
sok huszonöt, a nagyobbak
tíz százalékában azonban nem
biztosít megfelelő minőségű
ivóvizet. Emellett a városi te-
lepülések közel egynegyedé-
ben, műszaki okok miatt, na-
pi átlagban több mint nyolc
órán át szünetel az ivóvíz-
ellátás, ami a kiszolgált városi
lakosság több mint tizenkét
százalékát érinti.

Az ország 2605 városa kö-
zül csupán 658 rendelkezik
csatornahálózattal, ami
azonban mindössze 21 vá-
ros esetében felel meg min-
denben az európai vízügyi
szabványoknak.

Faluhelyen természetesen
még rosszabb a helyzet. Itt,
14 300 faluban nagyjából
egy millió, polgármesteri hi-
vatal által működtetett, több
fogyasztót kiszolgáló kutat
térképeztek fel. Ezek csak-
nem kilenc millió személyt
látnak el ivóvízzel. Vízük
minősége azonban sok ki-

vánnivalót hagy maga után.
A Kárpátokon túli területe-
ken, így Botoșani, Iași,
Vaslui, Galac, Konstanca,
Călărași, Ialomița, Dolj, Olt
és Mehedinți megyékben a
közutak esetében gyakori a
nitrátszennyeződés.

Az ország nyugati térségé-
ben, Bihar, Szatmár és Arad
megyében az ivóvíz arzén-
tartalma haladja meg sokhe-
lyütt a megengedett mennyi-
ség tízszeresét. Elsősorban a
Fehér- és a Fekete-Körös, il-
letve a talajvíz szennyezett
ebben az övezetben.

A hatóságok elképzelése
szerint az érintett települé-
sek 66 százalékánál – vagyis
lakosságuk 67 százaléka ese-
tében – hamarosan megold-
ják ezt a problémát. Újabb
2512 falu 2011-re rendelke-
zik majd megtisztított vízű
közutakkal, 2321 helysége-
nél pedig 2015 végére végez-
nek a munkálatokkal. Kom-
oly gondot okoz a kutak
növényvédő, illetve rovarir-
tó szerekkel történt szennye-
zése is, ilyen tekintetben
2015 végéig intézkednek.

Az illetékesek elképzelése-
it azonban könnyen keresz-
tülhúzhatja a gazdasági vál-
ság, amely nem csupán a
munkálatokhoz szükséges
pénzkereteket szűkítheti be,
de anyagi gondokat is okoz-
hat az a tény is, hogy a kor-
szerűsítés nyomán drágább
lesz az ivóvíz; márpedig a la-
kosság elszegényedése miatt
mindennek következtében a
vízfogyasztás jelentősebb
visszaesésére kell számítani,

ami a szolgáltató bevéte-
lének csökkenését vonja ma-
ga után. A kialakuló helyzete-
t csak tovább súlyosbítják
az ágazatban is sorra kerülő
személyzeti leépítések.

Fényezés?

Országos viszonylatban
Romániában a lakosság har-
mincöt százaléka még min-
dig nem rendelkezik vezeté-
kes ivóvíz-ellátással, 47 szá-
alék esetében pedig nem léte-
zik szennyvízgyűjtő és
elvezető vezetékrendszer. A
megfelelő minőségű ivóvíz-

és csatornarendszer a lakos-
ság többsége számára még
mindig fényűzésnek számít.
A helyzet Bukarestben sem
kielégítő, a fővárosban közel
egy millió eurót kellene még
költeni a vezeték- és csator-
narendszer bővítésére, felújít-
ására. A vezetékrendszerek
több mint fele harminc évnél
is régebbi, ami harmincszá-
alékos vízvesztéssel jár.

Az egy főre eső vízfo-
gyasztás tekintetében az or-
szág uniós szinten a közép-
mezőnyben helyezkedik el,
lakosonkénti 1870 köbméte-
res éves fogyasztással a 13.
helyen áll. Az Európai Uni-
óban azonban az átlagos
vízfogyasztás meghaladja az
évi négyezer köbmétert.

Az ország vízellátását
4864 vízfolyás szavatolja,
együttes hosszuk megközelí-

ti a nyolcvanezer kilométert.
Ezek mintegy hét százaléka-
nak vize azonban IV. és V.
minőségi kategóriájú, vagyis
ökológiai szempontból
gyenge, illetve egyenesen
rossz minőségű.

Évi egymilliárd euró

Hazai vízügyi szakembek
adatainak megfelelően az
országnak a következő öt
esztendőben legkevesebb 5,6
milliárd eurót kell fordítania
az ivóvíz minőségének szá-
mottevő javítására, minde-
nekelőtt a vízkezelési techno-
lógiai korszerűsítésére. Eb-
ből 2005-ig két és fél millió
eurót kellett beruházni csu-
pán az ivóvíz-minőség orszá-
gos nyomonkövetési rendse-
rének kiépítésére. Az 5,6 mil-
liárd euróból kétféle milliárdot a

hazai ivóvíz-szállító és –
elosztó vezetékrendszer leg-
kevesebb hetvenöt százaléka-
nak a felújítására és kicserélé-
sére kell költeni, további 3,6
milliárd euróba kerül az el-
osztórendszer kibővítése.

Mindezen kívül további
jelentős összegeket kell be-
ruházni a belső berendezé-
sek korszerűsítésére, az ille-
tékesek egyelőre még azt
sem tudják, mennyibe kerül
majd ez a – szintén elen-
gedhetetlen fontosságú –
művelet. Az viszont már
készen tény, hogy az állami és
helyi költségvetéseknek vala-
mivel több, mint egy mil-
liárd euróval kell hozzájá-
rulniuk az ivóvíz-ellátás ja-
vításának költségeihez, to-
vábbi 827 millió eurót más
forrásokból fedeznek. Az
összeg többi része, 3,69
milliárd euró az Európai
Unió e célra elkülönített
alapjaiból érkezik.

A Brüsszel által felállított
normák értelmében Romá-
niának 2018-ra összesen 50
ezer kilométer csatornaháló-
zattal kell rendelkeznie, en-
nek összhozsza jelenleg
mindössze 20 ezer kilomé-
ter. Míg Romániában az ivó-
víz-hálózat korszerűsítése
5,6 millió euróba kerül, ad-
dig Bulgáriában csupán 3,1,
Magyarországon 2,1 Portu-
gáliában 1,1 milliárd, Észt-
országban pedig mindössze
220 millió eurót kell e célra
fordítani.

Mindezek után a Fenn-
tartható Fejlesztés Országos
Stratégiája méltán szögezi le
a tény, miszerint, ha már a
közeljövőben nem történik
gyökeres javulás, tizenkét
esztendőn belül komoly
gondok mutatkozhatnak
meg a lakosság ivóvíz-ellátá-
sának tekintetében. ◀



Korszerű „vízgyár”. Itt készül a minőségi ivóvíz

Fotó: archív

Hogyan oltjuk a Föld növekvő szomját?

Nincs messze az az idő, amikor az
édesvíz stratégiai fontossága még a kő-
olajét is meghaladja – emlékeztet az
ENSZ, amely az egészséges ivóvizet az
alapvető emberi jogok sorába emelte.

Gulyas Zoltán

Alapvető emberi jog az
egészséges ivóvízhez való
jutás – az ENSZ-közgyűlés
nagy többséggel, ellenszava-
zat nélkül döntött így a na-
pokban. Az csupán a véletlen
műve, hogy szinte ezzel
egyidőben hatalmas, 260
négyzetkilométeres darab
szakadt le a Grönland északi
részén található Petermann-
gleccserből; a jégtömb négy-
szer akkora, mint a New
York-i Manhattan városrész.
Az Északi-sarkvidéken leg-
utóbb 1962-ben történt ha-
sonló.

Kötéltábla vésett szavak

A szakértők már nagyon
régóta figyelmeztetnek a szű-

külő édesvíz-készlet okozta
feszültségre, amely hatalmas
gátjává válhat a fejlődésnek
és a jólétnek. Legyen bár szó
ugyanis az idegenforgalom-
ról, az energia előállításáról,
a táplálkozásról vagy egysze-
rűen csak a termelésről: a
gazdasági életnek ezen a te-
rületén a nem kielégítő, ne-
tán teljesen leálló vízellátás
megbénítaná az életet. A me-
zőgazdaság és az ipar az ös-
ztes kontinensen az éves
mennyiség több, mint négy-
ötödét fogyasztja el, ez is mu-
tatja az élet függőségét tőle.
Víz nélkül nem létezne szá-
mítógépekbe való chip, sem
gyógyszer vagy papír, gépkoc-
si, kenyér, de még sör sem.
Egy ENSZ-tanulmány jósla-
ta szerint a víz belátható időn
belül stratégiaiilag nagyobb

fontosságot szerez magának,
mint a kőolaj. Minden egyes
földi halandó igénye a tiszta,
iható vízre mostantól hivata-
losan is elismert alapvető em-
beri jog. Akárcsak a táplálko-
záshoz, az erőszak- és a faji
megkülönböztetés-mentes
élethez. Ezt most már az
ENSZ-közgyűlés is – jóllehet
a sziklából nem tud vizet fa-
kasztani – kő táblába véste.

Halál öt éves kor előtt

Egyetlen gyenge pontja
van ennek a határozatnak: a
jognak sajnálatos módon
törvényes úton nem lehet
igazából érvényt szerezni.
Magyarán: a közgyűlés dön-
tése elsősorban és erőtelje-
sen jelképes értékű, ami per-
sze csöppet sem elhanyagol-
ható tényező. Jelzi az az által
keletkező sürgető kényszert,
a tiszta ivóvíz szűkössége a
világ népességének egyre na-
gyobb részét érinti. A világ-
szervezet környezetvédelmi
programjának elfogadása
óta 884 millió személy egy-
általán nem, vagy csak telje-

sen elégtelen mennyiségben
jut tiszta, iható vízhez. Ezen
felül csaknem 2,5 milliárd
ember nem tud toalettet
vagy más egyéb, egyszerű
egészségügyi létesítményt,
tisztálkodási formát igénybe
venni. Évente kétféle milliárd
többet veszítik életüket a
tiszta víz hiánya, esetleg a
fertőzött víz fogyasztása kö-
vetkeztében.

„Koszorú víz által több em-
ber hal meg, mint AIDS-ben,
maláriában és kanyaróban
együttvéve” – közölte a sok-
koló adatot a közgyűlés színe
előtt Pablo Solón bolíviai
nagykövet, országa ENSZ-
képviselője. Az áldozatok zö-
me ráadásul gyermek, aki
életének még az 5. esztende-
jét sem éri meg. Esetükben a
hasmenés világszerte a má-
sodik leggyakoribb elhalálo-
zási ok.

Évente egy kilométer

Az édesvíz hiánya, a ko-
rábban mezőgazdasági cé-
lokra használt földek sztyep-
pévé változása és elszívato-
-

sodása olyan probléma,
amely korábban csak Afriká-
ban és Ázsiában létezett. Az
úgynevezett Szahel-övezet
és a Góbi-sivatagot rendse-
resen sújtó szárazság szomo-
rú, de jól ismert tény volt,
de ma már az úrból is jól látha-
tó, hogy a tikkadt homok
egyre több területet hódít
meg magának. És már régóta
elérte Európát is. Spanyolor-
szág déli vidékein a pusztas-
ág évente egy kilométert
tesz meg északi irányban. A
világnak ezekben a régiókban
a víztartalékok csökkenése
robbant ki sokszor kiszéle-
sítő erőszakos belső vagy or-
szágok közötti összecsordulé-
seket. Ez az egyik (ha nem a
legfőbb) oka az Izrael és a pa-
lesztinok között dúló konfliktus-
nak, hasonló a helyzet In-
diában és a Nílus hét forrás-
vidékének országaiban is.

A problémát tovább sú-
lyosbíthatja vízellátás nagy
élelmiszeripari konszernek
által magánosítása. Ez az
erőltetett privatizáció eddig a
legtöbb esetben ahhoz veze-
tett, hogy a fogyasztók szá-

mára mérhetetlenül megdrá-
gította az egyébként is költsé-
ges víztartalékok igénybe vé-
telét. Tulajdonképpen ezt a
gyakorlatot elégtelen meg a
francia főváros, Párizs és a
magyarországi Pécs önkor-
mányzata is, amikor gyakor-
latilag államosította ugyan-
annak a nemzetközi tröszt-
nek az érintett leányvállala-
tát, és furcsa módon rögvest
mérséklődött a vízdíj.

Ellenzéki korában a jelen-
leg kormányzó Fidesz-
KDNP pártszövetség tűzzel-
vassal igyekezett (sikeresen)
megakadályozni a magyar
vízkészlet eladását. Ezt a tar-
talékot a világon is legna-
gyobbak között jegyzik,
mennyisége fölbecsülhetetlen
is, nem csupán szinte felmér-
hetetlen. A másik ilyen tartá-
lékot a sarki jégtakarók ad-
ják, sajnos azonban a globá-
lis felmelegedés, az éghajlat-
változás következtében ol-
vadnak. Intő jel, hogy évszá-
zadok után ismét megnyílt az
Északnyugati-átjáró, miköz-
ben a gleccserek tömege is
változik. ◀

Lap-top

A nap címe. A PSD és a PNL véget vetett a hidegháborúnak, *Jurnalul național*.

Magyarázat. Már amennyire a két pártelnök kakaskodása hidegháború volt... És amennyire valóságosak a megfogalmazott szándékok. Tény viszont, hogy most összehangolt akciókra készülnek. A kibékülésre a PC alapító elnökének, Dan Voiculescu szenátornak az irodájában került sor, ami jelzi, hogy a konzervatívok is részt kérnek a majdani hatalomból. Kérdés, hogy az említett három alakulat tud-e parlamenti többséget szer(v)ezni magának. A *Jurnalul național* összeállításában egy kis keretből megtudjuk, hogy Crin Antonescu dúlt-fült javadalmazásának 25 százalékos csökkenése miatt. „Csak közalkalmazotti fizetésem van” – méltatlankodott Antonescu, akinek a felesége viszont európai parlamenti képviselőként nagyon jól keres. (Ami meg is nyugtatja a férjet, meg nem is, bizonyára...)

SOV mondja. A híres sajtómogul, Sorin Ovidiu Vintu nagyhatású interjút adott a *Bursa* című gazdasági-pénzügyi-közéleti lapnak. Fő tétele: „Ezt a rossz embert el kell szigetelni a román politikai színtéren!” SOV figyelemreméltó politikai megállapítása az, hogy az államelnök elvesztette pártja bizalmát, ma már béklő a PD-L lábán. „A PD-L-sek többsége gyűlöli Basescut Bocot és Udreát.” Így lenne?

Közvetett megfigyelés. Az *Azi* ismerteti Emil Boc elképzelését a manelések megadóztatásáról. Iași-ban a miniszterelnök elmagyarázta, hogy a manelénekesek ugyanúgy fognak adózni, mint a többi román adófizető polgár, a módját az adóhivatalnak kell megállapítania, de „létezik az indirekt (közvetett) ellenőrzés módszere” is. Nem tudjuk, hogy ez a manelisták meglelését, esetleg elaltatását és közben a homlokukra ragasztott pénzek megszámlálását jelenti-e, de a kifejezés nekünk tetszik, és bizonyára más kategóriák (például úrhajósok vagy kukakutatók) esetében is alkalmazható.

A nap álhíre. Emil Boc meg akarja adózni a siratóasszonyok temetések alkalmával szerzett jövedelmét is; az érintettek a döntést siránkozással fogadták.

Minden napra egy mondás

„A kulcspozíciókat ritkán bízzák lakatosokra.” Ráth-Végh István

Hol tévedhet Ponta?

Nem állítanám, hogy az ellenzéki pártok vezetői csárdának nézik Romániát, viszont azt igen, hogy nagy beleéléssel játsszák a versengő dudások szerepét. A legutóbbi, hétfői találkozója Crin Antonescunak és Victor Pontának mindent üzent, csak éppen azt nem, amiért összehívták: a közös ellenzéki fellépésnek nyoma sincs, sőt a látszata is alig – és erről jórészt Victor Ponta tehet. A liberális elnök álláspontja ugyanis egyszerű és világos: minden eszközzel és módon meg kell buktatni a Boc-kormányt, mielőtt még túl sokat ártana. A Ponta által felvázolt nézőpont viszont sokkal bonyolultabb ennél. A szociáldemokraták újdonsült elnöke is megbuktatná a kormányt, de csak azért, hogy kikényszerítse az előrehozott választásokat. Ez utóbbi mozzanatnál bonyolódik a helyzet. Az előrehozott választáshoz ugyanis szükség van legalább két sikertelen kormányalakítási kísérletre, illetve az államfő hozzájárulására. Ami –



Szócs Levente

tegyük hozzá gyorsan – hiányzik, de Ponta szerint csak idő kérdése, hogy

meglegyen, mert „Traian Basescu nem engedhet meg magának egy elhúzódo politikai válságot”. Most tekintünk el attól, hogy az államfő válságkörnyezetben érzi magát a legotthonosabban, és nézzük Victor Ponta érvét: különben az államfőt felfüggesztik. Ez esetben elvileg valóban helyzetbe kerül a PSD, hiszen Traian Basescu teendőit ideiglenesen a szenátus elnöke veszi át, csak hogy az ideiglenes elnök néhány államfői jogosítványt nem gyakorolhat, többek közt nem oszthatja fel a törvényhozást. Kormányalakítási megbízást éppenséggel adhat, ha időközben sikerül megbuktatni a Boc-kabinetet, de éppen Ponta az, aki az új választásokig messziről elkerüli a Victoria palotát. Így az államfő felfüggesztése semmiféle eredményre nem vezet, hacsak nem jár az elnök menesztésével, ami még a mostani körülmények között is meglehetősen valószínűtlen. És akkor nem beszélünk arról, hogy Ponta kész tényként kezeli az utóbbi hetekben többször kikoszorózott liberálisok támogatását.

Amikor a nép anélkül szavaz valakire, hogy bizna benne, rövid időn belül megmondhatja magát.

A forgatókönyvre visszatérve: Victor Ponta végzettségét tekintve jogász, ráadásul igazságügyminiszteri ambíciókat is dédelgetett, lehetetlen tehát, hogy a fentebb leírtakkal ne lenne tisztában. Ha pedig tisztában van, azt jelenti, hogy egyet gondol, és mászt mond. A szociáldemokraták újdonsült, ám annál ambiciózusabb elnöke hosszú távra tervez, vagy legalábbis azt hiszi. A legutóbbi felmérések igazolták Traian Basescu és a Demokrata-Liberális Párt összeomlászerű népszerűségvesztését, illetve az ellenzéki Szociáldemokrata Párt térnyerését. Utóbbi nyeresége azonban, bár kétségkívül az egyik legmagasabb 2004 óta, egyáltalán nem rendkívüli. Az Insomar által készített felmérés adatai szerint a szociáldemokratákra most közel 39 százalék voksolna, miután a 2008. novemberi választásokon 31 százalék körüli volt az eredményük. A kis különbséggel akkor második helyen végzett Demokrata-Liberális Pártot most alig 13,7 százalék választaná. Victor Ponta tehát arra számíthat, hogy folytatódik a tendencia, és 2012-ben a PSD

egymaga alakíthat kormányt. Csakhogy figyelmen kívül hagy néhány fontos szempontot. Egyrészt azt, hogy noha az államfő bizalmi indexe negyvenöt százalékról húszra esett vissza, a PSD-elnök sem érte el a 25 százalékot. Tehát miközben elégedetten számolhatja az ölébe hulló százalékokat, figyelmen kívül hagyja, hogy amikor a nép anélkül szavaz valakire, hogy bizna benne – márpedig a felmérés adatai szerint nem bízik a PSD-ben –, rövid időn belül megmondhatja magát. Másrészt a PD-L által elveszített több mint tizenöt százalékból a PSD csupán hat százalékot „csippentett fel”, a vezető kormánypárt bázisából lemorzsolódott százalékpontok java a Nagy-Románia Párthoz vándorolt át, márpedig ezt a bázist a PD-L sikerrel próbálta megszólítani 2008-ban. A PD-L egyébként arra számíthat, hogy mire a népszerűséget szavazatokra kell váltani, a gazdasági helyzet eléggé stabilizálódik ahhoz, hogy a párt legalább részben visszanyerje népszerűségét. Addig pedig a választónak lesz ideje elgondolkodni azon is, hogy a rövidlátó pártédekektől vezérelt PSD cinikusan tűrte a PD-L inkompetenciáját.

Leváltott politikus



Horváth István

A békeharcos

Ami Hubauer politikai nézeteit illeti, ezekről írásbeli feljegyzés alig maradt fenn, a baráti beszélgetések pedig részben feledésbe merültek.

– Milyen kár! És miben álltak ezek a nézetek? – kérdezte a tanár. Rá kellett szólnia a lányokra, mert fecsegni kezdtek.

– Mint ismeretes, Hubauer bátor békeharcos volt. Egyszer, felesége legnagyobb rémületére, öklét rázta a bevonuló német csapatok felé. A katonaságtól megszökött, és hamis papírokkal bujkált: a hetes vitrinben látható „Nyílt parancs” is ilyen ügyes hamisítvány, az aláírás Hubauerétől származik. Vakmerősége hajmeresztő volt; a háború vége felé, hamis papírokkal a zsebében, egy vendéglő kert-helyiségében, amely a detektívek megfigyelése alatt állt, fennhangon kijelentette: „Hitler napjai meg vannak számlálva!” A szomszéd asztaltól oda is néztek.

– Detektívek? – érdeklődött egy lány.

– Szerencsére csupa ismerősök. De Hubauer olyan ember volt, aki ugyanezt mondja akkor is, ha detektívek hallják.

A lányok megborzongtak. Aztán továbbserglettek a következő tárlóhoz, melyben egy kis játék mozdony állt.

– A „Hazádnak rendületlenül” kombinált spórkassza – magyarázta a portás egy fájó mosollyal, ami annak szólt, hogy egy nagyra törő szellem merész terveiből mindössze egy ilyen ujjgyakorlat maradt fenn, melyet ő maga is csak szeszélynek szánt. És még emellett is ott látható a Szabadalmi Hivatal elutasító végzése!

– Mit jelent az, hogy „kombinált”? – érdeklődött a tanár.

– Ha pénzt dobnak bele, a szerkezet azt énekl: „Hazádnak rendületlenül!”

SZELLEMI DÉZÉS

Örkény István: Magyar Panteon

Buktassunk?

Egyetlen jelképerejű kérdésre redukálódott a régi és az új politikai hatalom közoktatást reformáló vitája. Mégpedig: buktassunk-e alsó tagozatban, vagy sem? A Magyar Bálint névvel fémjelzett szocialista vezetés megtiltotta, a Hoffmann Rózsa által irányított tárca pedig frissiben engedélyezte. Látszólag egyszerű a kérdés, a buta tanárnak megmondja az okos minisztérium, hogy mit kell csinálnia, és innentől kezdve minden rendbe jön, mert, mint tudjuk, az oktatás stratégiai ágazat. A fejlett, sikeres államok sok-sok pénzt ölnek bele a közoktatásba, s egy-két évtized múltán sikeres lesz a gazdaság, a külkereskedelem, a politika meg az összes ágazat. A recept adott, csak jól kell adagolni a hozzávalókat. Elsősorban a pénzt, amiből momentán nincs elég. Ilyenkor az ügyes politikus megígéri, hogy amint a gazdaság talpra áll, hozza az eredményeket, akkor rögtön nagyságrendekkel növeljük az oktatás és az egészségügy (meg a többi létfontosságú terület) költségvetési támogatását. A buktatás kérdése egyben társadalomfilozófia. Milyen felnőtteket akarunk nevelni?

Konzumidiótákat vagy alattvalókat? A liberális, a türelemre és a jogokra épített megközelítés, és a tekintélytisztelőt a kötelességtudattal vegyítő konzervatív felfogás messze esnek egymástól, mint Makó Jeruzsálemtől. Nem azért, mert egyik vagy másik rendszer képtelen lenne sokoldalúan kiművelni, európai normáknak megfelelő felnőtt állampolgárokat „előállítani”, hanem csupán azért, mert egymás bírálatával és kritikájával vannak elfoglalva, nem pedig a lényegi kérdésekkel foglalkoznak.

Megbukni az életben is bármikor lehet. Még hasznos is lehet, ha valaki kora gyermekkorában hozzászokik az érzéshez, hogy van lehetőség és alkalom ismételni, újra megpróbálni, ami elsőre nem sikerült. Sőt, a buktatás bizonyos parlamentek és szavazórétegek kedvelt szórakozása is lehet. Adott pártnak és kormánynak megszavazunk egy többséget, és amikor nem teljesíti az ígéreteit (ami azért előre sejtethető volt), akkor jól megbuktatjuk. Nincs annál szebb öröm, mint nézni a korábban magabiztos politikusi arcokat, amint elfanyalodnak, mint aki citromba harapott. Ilyenkor elégtételt érez a választópolgár, ő jól megbüntette az alkalmatlanokat, akiket néhány hónappal korábban oly lelkesen beszavazott.



Krebsz János

A politikus meg a kulisszák mögött fölveszi a pármillió végkielégítést, átadja az egész csödtömeget a hasonló lelkeséggel megszavazott utódjának, s szép csendben kibekkel néhány évet, amikor is visszatérhet a hatalomba.

„Meglékelik” a dinnyeárusokat?

Baló Levente

Helyszíne a cityben

Országszerte ismerős a legmelegebb nyári hónapokban a nagyvárosok aszfaltjából mintegy éjszaka alatt „kinövő” dinnyehegyek látványa. Az ország déli vidékeiről érkező termelők leggyakrabban áldatlan körülmények között – ideiglenes szállásokon, hiányos higiéniai feltételek mellett – igyekeznek a 2-3 hónapos szezon alatt megkeresni azt az összeget, melyből az év hátralevő részében megélhetésüket biztosíthatják. Bár az idén nem volt hozzájuk kíméletes az időjárás, a piaci feltételek szigorodása tovább ronthatja a termelői kilátásokat.

Nem hivatalos információink szerint az ország egyik legnagyobb városában, Kolozsváron jövőre több tízszeresére emelnék a dinnyeárusok jelenleg érvényben levő bérleti díjait – erről azonban a városháza illetékes osztályán senki nem hallott. „Ha megszigorítják vagy betiltják a városi árusítást, akkor fel fogok hagyni a dinnyetermesztéssel. Egy piaci asztalnál nem lehet dinnyét árulni, mert ott egymásra kéne halmozni, úgy pedig megromlik” – véli egy általunk megkérdezett termelő.

Mint megtudtuk, a jelenlegi intézkedések épp hogy segítik a termelőket: a polgármesteri hivatal június 21-i közleményében még kilencven eladási pontot jelölt ki dinnyeárusításra huszonegy helyszínen, ám mivel váratlanul megnövekedett a jelentkező dinnyeárusok száma, júliusban további tizenegy „standot” bocsátottak a kereskedők rendelkezésére. (Csupán június folyamán 190 kérest regisztráltak, melyek száma tovább nőtt a következő hetekben.) Ennek ellenére sokan maradtak és maradnak engedély, illetve a portéka tárolására alkalmas hely nélkül.

A Dolj megyéből érkező Mircea V. lapunknak elmondta, hogy miután háromszor adott le kérest – sikertelenül – , élelmes módon más módszerekhez folyamodott. Annak a helyszínnek a közelében, ahol az elmúlt évek során árult, egy ismerős magánszeméllyel kialakította, hogy az hajlandó legyen a kerítésen belülre engedni rakományát – így ott mindenféle engedély, illetve a városnak fizetett bérleti díj nélkül kereskedhet.



Súly alatt nő a dinnye? Egyre nagyobb nyomás alá kerülnek a szezonális árusok

A szerző felvétele

Sok kicsi sokra megy

A Kolozsvárra érkező termelőnek naponta egy lej ötvenhat banit kell fizetnie jelenleg egy négyzetméter területért. Noha nem tűnik nagy összegnek (az árak ráadásul a tavalyi szinten maradtak), ehhez más költség is társulnak.

„Valamivel több mint húsz négyzetmétert bérelek, ami után havonta mintegy ezerkétszáz lejt fizetek a

polgármesteri hivatalnak – meséli Costin C., aki Dăbuleni-ből, a dinnye olténiai „hazájából” érkezett. – A törvény értelmében kötelező szerződést kötni a köztisztasági vállalattal, mely még ezerkétszáz lejt tesz ki. Ráadásul a fuvar sem olcsó, a teherautó méretétől függően kétezer és kétezeröttszáz lejt között fizetnek egy szállítmányért.”

Az illemhelyeket illetően például zavaros az engedé-

lyeztetés. A listán belül, egyik helyen az áll, hogy az elárúsítóknak kötelezően környezetbarát wc-t kell felállítaniuk, míg másutt megengedően fogalmaz a rendelkezés: csak ha szükséges (dupla kaz). A polgárorok naponta ellenőrzik a dinnyeárusokat – tudtuk meg a polgármesteri hivatalban – és mindenféle rendellenességet büntetnek. Akinek pedig priusza van, az nem számíthat engedélyre a következő években.

HIRDETÉS

Helyszín: Félsziget Fesztivál, MIÉRT Sátor
Időpont: augusztus 26-29.

2⁵ × 10² = ...
Nekem 8...

Nekem 800
csapatvetélkedő

Főnyeremény: 3 nap élményfürdőzés
www.nekem800.miert.ro

Médiapartner:

Borbély László: segítjük az uniós pályázókat

Sz. Zs.

A finanszírozási feltételek, illetve a törvények módosításával siet a Környezetvédelmi Minisztérium az uniós támogatásokra pályázók segítségére – jelentette be Borbély László tárcavezető tegnap, sürgetve ugyanakkor a strukturális alapok intenzívebb lehívását. A tanácskozás alkalmával a miniszter ismertette a támogatási szerződés módosított feltételeit is. Ennek értelmében az előleget a tárcá két 15-15 százalékos részletben fogja átutalni a kedvezményezetteknek a hatékonyabb felhasználás érdekében. A második részlet kifizetésének előfeltétele az első összeg 80 százalékos elköltése. A számlák kifizetésének napjától számított 30 napon belül a kedvezményezettek kötelesek eljuttatni a hatóságokhoz az elszámolási kérelmüket.

Bár húsz százalékkal több európai uniós finanszírozást sikerült lehívni idén Romániában, mint egy évvel korábban, az országban még mindig csigalassúsággal halad a strukturális alapok kihasználtsága. Szakértők szerint a helyzet egyelőre nem is fog változni, és a rendelkezésre álló összegek legfennebb ötven százalékát sikerül majd megpályázni – elsősorban a túlbujánzó korrupció miatt. „Folytak ugyan a munkála-

tok az út-, csatorna- és vízhálózatok terén, de az infrastrukturális fejlesztésekkel foglalkozó cégek általában a pártoknak „törlesztenek”, így az egész politikai csatározással alakul” – vélte az *Evenimentul Zilei*nek nyilatkozó Dragoș Cabat gazdasági elemző.

A kormány annak ellenére optimista, hogy az év első hét hónapjában uniós finanszírozásként csupán 370 millió eurót fizettek ki. Ha az év második felében meg is szaporodnak a sikeres pályázatok, nehéz lesz elérni azt az 1-1,3 milliárd eurós összeget, melynek lehívását a román hatóságok a 2010-es évre prognosztizálták. A helyzetet az is nehezíti, hogy sok pályázaton nyertes cég kénytelen visszalépni, mivel nem kapja meg a munkálatok elvégzéséhez szükséges banki hitelt – mutatott rá Cătălin Vătafu, a kormányfő európai alapokban illetékes tanácsadója. ◀



Borbély László miniszter

Röviden

„Stabil” maradt Románia

Megerősítette Románia befektetési szint alatti, spekulatív adóbesorolását a Fitch Ratings. A legnagyobb európai hitelminősítő szerint Románia külső finanszírozási helyzete jelentősen javult az utóbbi fél évben. Az ország hosszú futamú államadóságának besorolása a még 2008-ban megállapított BB pluszos szinten maradt.

Adó Európának

Brüsszel rövidesen előterjeszti javaslatát az uniós saját bevételi forrásainak a gyarapítására – közölte Janusz Lewandowski költségvetési biztos. Szóba jöhet egyes pénzügyi tranzakciók, a légi közlekedés megadóztatása, a szén-dioxid-kvóták eladásából származó bevételek unióhoz való átcatornázása – írta a *vg.hu*.

Magyar csoda

A nemzetgazdasági minisztérium tegnap emelte a magyar gazdaság növekedési kilátásait – 0,2 százalékról 0,6 százalékra – írta a *Financial Times*ra hivatkozva a *Világgazdaság*. A növekedésre vonatkozó javított előrejelzés főként az export javulásának köszönhető, és megfelel a piaci várakozásoknak, szakértők szerint csupán az kérdéses, hogy az ország meddig képes tartani pozícióját.

Napszámosmunka, kifehéřítve

Antal Erika, Kovács Zsolt

„Szükségből megy az ember napszámba: sokat dolgoznak kevés pénzért. Most is sok a munka, de egyre kevesebben mernek felfogadni, nem tudom, mi lesz velünk. Télen dolog nélkül vagyunk, nyáron bujkálnunk kell” – mondja a Marosvásárhely melletti Jedd község határában egy napszámos. A középkorú férfit arról kérdeztük, milyen feltételekkel és kinnek dolgozik. A mezei munkás sem nevét, sem arcát nem vállalta az újságban való megjelentetésre: sokan tudják már, hogy „tilosban jár” az, aki feketén dolgozik.

Félnék a lebukástól

A napszámosmunka szabályozását és a munkaerőpiac kifehéřítését célozza az a törvénytervezet, amelyet négy RMDSZ-es képviselő – Edler András, Olosz Gergely, Kerekes Károly és Derzi Ákos – nyújtott be a parlamentbe. Lapunk érdeklődésére Olosz Gergely, a szövetség képviselőházi frakcióvezetője elmondta: a törvénytervezet a szakbizottságoknál van, s miután véleményezik a dokumentumot, a parlament dönt a soráról. „Igyekszünk sürgetni az elfogadását, szeretnénk,

ha az őszi ülészakban a plénum elé kerülhetne” – nyilatkozta a kezdeményezéssel kapcsolatban Olosz.

Az RMDSZ-es képviselő egykori mezőgazdasági vállalkozóként, tapasztalatból beszél a napszámosmunka törvényesítésének fontosságáról. Úgy véli, jelenleg csak feketén lehet ideénymunkásokat foglalkoztatni, mivel rövid idejű munkaviszonyról van szó. Ez pedig nem jó sem a napszámosnak, mert nem résztesül azokban a jutásokban, amelyeket alkalmazás esetén kapnia kellene, és nem jó a munkaadónak sem, mert ott lebeg a pallos a feje fölött, hogy egy ellenőrzés során lebukhat.

A törvénytervezet másik társszerzője, Edler András sepsiszentgyörgyi képviselő figyelmeztetett arra, hogy az érvényben lévő munkatörvénykönyvnek van ugyan az ideiglenes munkára vonatkozó része, de ez ugyanolyan bonyolult feltételeket szab, mint a hosszú távú alkalmazás esetében: igazolások egész sorát kell beszerezni. A napszámosmunkát vállalkozó általában nem iskolázottak, a jogszabály szerzőinek az volt a célja, hogy minél egyszerűbben alkalmazható törvényt alkossanak – magyarázta az ÚMSZ kérdésére Edler.



Keveset kap és sokat dolgozik az, aki napszámost vállal, a munkáltatónak mégsem éri meg

Fotó: archiv

„Megtéőyegeznék” az alkalmi munkást

A tervezet szerint az ideiglenes alkalmazás menete a következő: a napszámos reggel megjelenik a munkaadójánál, az szóban elmondja neki a munkafeltételeket és figyelmezteti a munkabéresetek veszélyeire, ha kell, ad munkaeszközöt és munkavédelmi felszerelést. A foglalkoztatottnak lesz „munkakönyve”, amelyet a polgármesteri hivataltól tud majd kiváltani. Átadja a munkaadójának, aki belera-

gasztja a kialakított bér 16 százalékának megfelelő adóbélyegyet. A napszámosnak ezért nem jár sem nyugdíj, sem egészségbiztosítás. A vállalkozó köteles nyilvánvalóan dokumentálni az alkalmazást, a napszámosok által ledolgozott munkapokot minden hónapban jeleníti a munkafelügyelőségnek. A munkafelügyelők ellenőrizni fogják a napszámosmunkát is: például kimennek terepre, és megvizsgálják, hogy mindenkinek a „munkakönyvébe” bele van-e ragasztva az adóbélyeg.

Edler András szerint egyébként megszorító intézkedéseket is hoznak, így például a napszámos egyazon munkaadónál egy év alatt nem dolgozhat 60 napnál többet. A törvénytervezet a legkisebb napszámosórabért 1 lejben, a legnagyobbat pedig 10 lejben rögzíti.

Inkább feketén?

„Azok között az emberek között, akik napszámost vállalnak, sok az analfabéta, sokan a nevüket is alig tudják leírni. Nem ismerik a hivata-

lokba való járást, nem értik, milyen irattal hová kell menniük. Én inkább feketén dolgoztatom őket” – szögezte le egy lapunknak nyilatkozó holtmarosi gazdálkodó, a törvénytervezettel kapcsolatban. Szentgyörgyi Ernő cőfalvi gazda az ÚMSZ-nek elmondta, 50 lejt fizet a napszámosoknak és ebédet is biztosít, továbbá ő szállítja őket naponta az otthonuktól, Zágónból, Nagypatakról, Kisborosnyóról a cőfalvi határba. „Az ostor mindig a végén csattan, a szegény embert sújtja ez a törvény is. Azt adózzák megint, aki dolgozik, aki egész nap a tűző napon sínylődik! Aki kitalálta, azt kellene megadóztatni!” – reagált felháborodottan a háromszéki gazda.

Antal Dénes dálnoki mezőgazdász lapunknak arról számolt be, hogy ez a fajta munka most sem olcsó: egy napszámosnak 45-50 lej jár, ezenkívül reggeli és ebéd, kávé és pálinka is dukál, a nap végén üdítőt kapnak azok, akik megérdemlik. „Nővényápolásra az idén nem fogadtunk napszámost, mert sokba került, olcsóbb volt a vegyszerezés. A betakarításhoz azonban mindenképpen embereket kell majd fogadnunk” – vont mérleget az egyre dráguló munkaerő miatt panaszkodó gazda. ◀

Jogszerűtlen versenyvizsgák?

Munkatársunktól

A szakszervezetek szerint megóvható az ideitani versenyvizsgák eredménye, ugyanis nem a jogszabályoknak megfelelően hozták létre a dolgozókat és a fellebbezéseket elbíró bizottságokat. Az érvényes jogszabályoknak megfelelően ugyanis a fellebbezésekről csak ugyanannak a felsőoktatási intézménynek a munkatársai dönthetnek, amely intézmény a szóban forgó dolgozók értékelését is koordinálta. „Nem tudni pontosan, hogy hogyan szervezték az ideit verseny-

vizsgát országsszerte. Ha az előírásokat néhány helyen nem tartották be, úgy többen megóvhatják az eredményeket. Ez pedig azzal jár, hogy a már kinevezett tanerők is elveszíthetik címzetes állásukat” – figyelmeztetnek tegnap kiadott közleményükben a tanügyi szakszervezetek. A július 14-én lezajlott versenyvizsgákkal kapcsolatban az érdekvédők arra hívták fel a figyelmet, hogy az esetek többségében a dolgozókat és a fellebbezésekről első fokozattal rendelkező tanárok döntöttek, holott az értékelés joga az érvényes törvények, és az

oktatási tárca által jóváhagyott szabályzat szerint szakbizottságokat illeti. „A fellebbezéseket elbíró bizottságok tagjai pedig – hangsúlyozzák az érdekvédők – nem lehetnek olyan szakértők, akik a dolgozókat eredetileg értékelték”. Az ideit versenyvizsgán a pályázók 77,40 százaléká felelt meg a követelményeknek. Fellebbezés után a jelentkezők 1,44 százaléka jutott tanári kinevezéshez. Ez az eredmény az utóbbi három év leggyengébb teljesítménye, 2007 és 2009 között a jelentkezők 80 százaléka sikeresen vizsgázott. ◀

Októberben is felvételiztetnek

ÚMSZ

A beiratkozással egy időben, az egyetemi tanév kezdetén, október elején is felvételiztetnek még idén a felsőoktatási intézmények – figyelmeztetett tegnapi közleményében az oktatási tárca. A tanügyminiszteri kommuniké aztán foglalt állást, hogy zavart okozott az ideit pótérettségi ütemezése, amely augusztus 23-án kezdődik és szeptember 9-én, a végleges eredmények kifüggesztésével ér véget. Az egyetemi felvételik második fordulója azonban szeptember

5-én kezdődik, így fennáll a veszélye annak, hogy az átfedések miatt a pótérettségizők nem jelentkezhetnek a felsőoktatási intézményekbe. Azok számára azonban, akik a középiskolai záróvizsga követelményeit a második, őszi vizsgaidőszakban teljesítik, a törvény lehetőséget biztosít az egyetemi beiratkozásra.

A szaktárca közleményben figyelmeztet erre a kötelezőre, de a felelősséget az egyetemeken vezető testületeire hárítja. A minisztérium szerint az egyetemi autonómia lehetőséget teremt az érintett intézmé-

nyeknek arra, hogy a felvételiket átütemezzék, és így „bevárják” a pótérettségizőket. Erre az összehangolásra a felsőoktatási intézményeket vezető, és a felvételik időpontját meghatározó szenátusokat kötelezi is a jogszabály, ezek a testületek döntenek ugyanis az egyetemi beiratkozásokról az ideit érettségi végleges beosztásáról tavaly szeptemberben döntött a szaktárca, októberben ugyan még módosították az előzetesen rögzített időpontokat, de a módosítások csak az évközi kompetencia-vizsgákat érintették. ◀

HIRDETÉS

Ministerul Educatiei si Cercetarii Stiintifice

Ministerul Culturii si Patrimoniului National

Ministerul Educatiei si Cercetarii Stiintifice

Ministerul Educatiei si Cercetarii Stiintifice

HARMONIA CORDIS

5. INTERNATIONAL CLASSICAL GUITAR FESTIVAL

FESTIVAL INTERNAȚIONAL DE CHITARĂ CLASICĂ

5. NEMZETKÖZI KLASSZIKUSGITÁR-FESTIVÁL

Tirgu Mures • Marosvásárhely

Cultural Palace • Palatul Culturii • Kultúrpalota

22–27 august 2010

www.harmoniacordis.org

<p>22 AUG 19.00 Eduard LEAȚĂ (RO) • guitar • chitară • gitár</p> <p>CSÁKI András (H) • guitar • chitară • gitár</p> <p>23 AUG 19.00 duo – BEKE István Ferenc (RO) • guitar • chitară • gitár</p> <p>Ionuț BUGNAR (RO) • violin • violon • hegedű</p> <p>duo – Katrin KLINGEBERG (D) • guitar • chitară • gitár</p> <p>Sebastian MONTES (CHILE) • guitar • chitară • gitár</p> <p>24 AUG 19.00 Rafael AGUIRRE MIÑARRO (E) • guitar • chitară • gitár</p> <p>25 AUG 19.00 Gabriel BIANCO (F) • guitar • chitară • gitár</p>	<p>26 AUG 19.00 PUSZTAI Antal (A) • guitar • chitară • gitár</p> <p>in collaboration with • in colaborare cu • együttműködők ZONDA Attila, ASZTALOS Zsolt (RO)</p> <p>27 AUG 19.00 Concert with philharmonics Concert cu filarmonica Szimfonikus hangverseny conductor-dirijor • vezényel: CESA-GOJE Mihaela (RO)</p> <p>soloists • solisti • szólolisták: Ionuț ZAMFIRESCU (RO) • guitar • chitară • gitár</p> <p>duo – Katrin KLINGEBERG (D) • guitar • chitară • gitár</p> <p>Sebastian MONTES (CHILE) • guitar • chitară • gitár</p>
--	--

free entrance • intrarea liberă • ingyenes belépés

Amplion

ipg Infopress Group

NOVOCOM

evoline

magnolia

blue2

krónika

manna.ro

PORT.ro

Corso

Wolkerro

TVR

Punctul

Prime Video

Röviden

Még egy hónapig a földön marad Mátyás

„Még legalább egy hónap, míg lezárják a Mátyás király szoborcsoport lovas alakját” – tudtuk meg Kolozsi Tibor kolozsvári szobrászművésztől, a restaurációs munkálatok vezetőjétől. Kolozsvár közéleti személyiségeinek egy csoportja azt tervezi, hogy amikor a szobor belsejében folyó felújítás befejeződik, és a szobor testét lezárják, egy időkapuszulát helyeznek el az utókor számára. „A felújítási munkálatok lassabban haladnak, mint eredetileg szeretttük volna” – mondta el lapunknak a szakember. Sajtóértesülések szerint a szoborcsoport felújítása körül finanszírozási gondok is felmerültek, a kivitelező cég igazgatója azonban cáfolja a híreszteléseket, akárcsak a város polgármesteri hivatala.

A fenyő köré épül az idei KorKép

Hargita Megye Tanácsa és a Gyergyószárhegyi Kulturális és Művészeti Központ 2010-ben 36. alkalommal szervezi meg nemzetközi művésztelepét, a KorKép 2010 Nemzetközi Képzőművészeti Alkotótáborát a gyergyószárhegyi Lázár-kastélyban augusztus 17-e és 31-e között. Az ideai művésztelep fő témája a fenyő. Az intézmény olyan művészeket hívott meg, akik a high-techkel elmentésben a manualitást részesítik előnyben, a népi tárgykészítést, ennek szépségében rejlő adottságokat használják, mint például a facsapolást, kötözést, fonást, kézi faragást stb.

Boldogságkereső fotók



Geréb Attila fotóművész a boldogság nyomába eredt. A Föld különböző pontjain készített fényképeiből Vásárhelyen állított ki A szerző felvétele

Antal Erika

„Mitől boldog? Mi a boldogság?” – teszi fel a két kérdést interjúalanyainak Geréb Attila világotutazó, akinek 25 országban készült fotóiból nyílt kiállítás a Marosvásárhelyi Fotóklub Vár-galériájában. A marosvásárhelyi származású, Kanadában élő Geréb Attila most tölti az úgynevezett „szombati esztendejét”, amit a tengerentúli országban minden hetedik ledolgozott év után tanulmányi célokra igényelhetnek az alkalmazottak.

A megismerés tanulósa

„Az én tanulmányi utam a világ felfedezéséről, tájak, vallások megismeréséről

szól” – fogalmazott lapunknak a fotós, aki 81 fényképfelvételt mutat be szülővárosában, többek között olyanokat, melyeket Kínában, Törökországban, Indiában, Olaszországban, Spanyolországban, Szenegálban, Lengyelországban, Indonéziában, Thaiföldön, Malajziában és Magyarországon készített. Elmondása szerint egy-egy országban három-négy napot töltenek a feleségével, ami alatt olyan helyekre mennek el, amelyek nem feltétlenül szerepelnek a turisztikai kalauzokban. Fotózás közben ismerkednek, beszélgetnek az emberekkel. „Minden nap készítek egy interjút, amiben azt a két kérdést teszem fel minden interjúalanyomnak, hogy ő személyesen mitől

boldog, illetve szerinte mi a boldogság” – magyarázta útja másik érdekességét Geréb Attila. „Még nincsenek konkrét terveim, de az tény, hogy sok mindent lehet majd kezdeni ezekkel a beszélgetésekkel, felvételekkel. Idővel ez is kialakul” – válaszolt a világotutazó lapunk azon kérdésére, hogy vannak-e hosszútávú tervei fotóival, interjúival.

Pozitív csalódás

A tárlaton szívesen kalauzoló fényképész elmondta, az első fotó Kanadában, még a kitelepedése előtt készült. Rögtön mellette egy szövegét is elolvastuk, amelyen tavalgy októberben örökített meg, mikor édesanyja temetésére érkezve

megszakította világméretű útját. „Édesanyám emlékére hoztam létre ezt a tárlatot, hiszen tőle örököltém az utazás, a megismerés, a kultúra, művelődés iránti szenvedélyemet. Ő volt az, aki mindig biztatott, hogy fotózzak, utazzak, lássak világot” – emlékezik Geréb. A kiállítás az utazás időrendi sorrendjében mutatja be a látottakat, melyekről a világotutazó fotográfus elmondta, tulajdonképpen pozitív csalódások voltak: „A média, a tévé, az internet, minden csak a rossz híreket ontja. Mi, felkészülve a legrosszabbakra, kellemes csalódásban részesültünk, bármerre is jártunk” – foglalta össze a hosszú út egyik tanulságát a világotutazó fotográfus. ◀

Szkíta leletek Nagyváradon

ÚMSZ

► Szkíta leleteket tártak fel Nagyváradon a régészek, akik a December 22. parkot a Vaporului utcán keresztül összekötő, a körgyűrűbe torkolló majdani út helyén zajló régészeti ásatásokat végezték. „Nagyváradon még sosem volt ilyen jelentőségű és kiterjedésű ásatás” – újságolta a sajtónak Aurel Chiriac. A Körösvidéki Múzeum igazgatójával együtt a régészeti ásatások helyszínére látogatott tegnap Bíró Rozália, a város RMDSZ-es alpolgármestere is, aki elmondta, hogy a nagyváradi önkormányzatnak két szerződése is van a Körösvidéki Múzeummal. „Egyik szerződésünk a feltárással vonatkozik, a másik pedig az ott talált leletek dokumentálására” – ismertette az alpolgármester, majd hozzátette: az út elkészítése 4,5 millió lejbe kerül, a kivitelezőnek egy hónap alatt kell elkészítenie a terveket, és hat hónap alatt az utat, ezért a tervek elkészítéséig az ásatásokat is feltétlenül be kell fejeznie. Lakatos Balla Attila, a feltárást vezető régész elmondta, hogy az úgynevezett Szálka-dombon jelenleg 5,5 hektárnyi terület tárnak fel, ami helyi szinten rekordnak számít. „Megyénkben először tártak szkíta régészeti objektumot, rézkori, bronzkori, kora és késő vaskori, dák, valamint középkori, XIII és XVII. századi leleteket találtak” – magyarázta a régész, aki szerint ez a feltárási munka éppen ezért különösen fontos. ◀

Biennálé-tárlat Csíkszeredában

ÚMSZ

► Holnaptól kezdődően egy hónapig Csíkszeredában is megtekinthetik az érdeklődők a Grafikai Szemle – I. Székelyföldi Grafikai Biennálé alkotásait. Amint arról lapunkban beszámoltunk, a nagy sikerű Grafikai Szemle május 18-án kezdődött Sepsiszentgyörgyön Hargita, Kovászna és Maros megye tanácsa, a Gyergyószárhegyi Kulturális és Művészeti Központ, valamint a Kovászna Megyei Kulturális Központ szervezésében. A szemle anyagát a szervezők vándorkiállításban mutatják be, amelyet Csíkszeredában augusztus 12-én 17 órakor nyitnak meg a Siló épületében, a város egykori gabonarakтарыban kialakított galériában. A kiállításra, melyet Túros Eszter művészettörténész nyit meg, elhozzák azt a 245 alkotást, amelyet a tizenegy országból érkezett hétszáz munkából válogattak ki a zsűri. ◀

A városnapokért kerekeztek

ÚMSZ

► Végére ért a mintegy száz kilométeres kerékpár-körútnak az a csapat kerékpáros, amely kalotaszegi falvakat érintve nemcsak a sportolás hasznosságára kívánta felhívni a figyelmet, hanem a Kolozsvári Magyar Napok népszerűsítését is megcélozta – tájékoztatta lapunkat Kovács Hont-Imre, a rendezvény szervezője.

Az I. kalotaszegi kerékpár-körútra a Kolozsvári Magyar Diákszövetség (KMDSZ) és a Kolozs Megyei Magyar Diáktanács (KMDT) tagjai jelentkeztek. A vállalkozó kedvű fiatalok vasárnap vágta neki a túrának. Kolozsvárról indulva Kisbács felé vették az irányt a kerekezők, majd Mérát, Szucságot, Magyarvistát, Magyarapust, Gyalut, Magyarlónát, Magyarfenest

és Tordaszentlászlót érintve Szászfenesen át tértek vissza Kolozsvárra. A kerékpárosokat a rendezvény plakátjával díszített autó kísérte, pólójukon a Kolozsvári Magyar Napok logóját láthatták a kalotaszegiek, és valamennyi településen két nyelvű plakátok kitérésével hívták fel a lakosok figyelmét az augusztus 18-22. közötti nagyszabású rendezvényre. ◀



A jövő heti Kolozsvári Magyar Napokat kerékpárkörüttel népszerűsítették

Fotó: ÚMSZ

Ünnepelni készülnek a partiumi magyarok

Sike Lajos

► Kilencedik alkalommal szervezi meg augusztus 26-a és 29-e között az Identitas Alapítvány és a szatmári RMDSZ a Partiumi Magyar Napokat Szatmárnémetiben. Az ünnepség fő erőssége a szervezők szerint a hagyományápolás és a változatosság lesz. „A partiumi magyarság legnagyobb szabadtéri fesztiváljára ezúttal is legalább 25-30 ezer embert várunk, akik a szórakoztató koncertek mellett a régi életmódot bemutató, nosztalgizáló programokra is számíthatnak” – tájékoztatta lapunkat Stier Péter főszerző. Elmondása szerint lesz kimenécs kenyérsütés, lekvárfőzés, faragás, gyermekjáték-készítés és egyéb, „letűnt” foglalkozás, de emellett lovaglást, íjászatot vagy éppen a vásári komédiázást és a kutyafuttatást bemutató műsorra is számíthatnak a városlakók. Ugyanakkor közéleti talkshow is lesz, amelynek témája a kettős állampolgárság, a

Kárpát-medencei megújuló magyar nemzet. A négynapos rendezvénysorozat egy irodalmi esttel kezdődik, Földes László (Hobó) tart József Attila estet az Északi Színházban. A Partiumi Magyar Napok legtöbb programját a Kossuth-kertben tartják, itt lép fel, Bródy János, a Varga Feri és Balassy Betty duó, a Kolozsvári Magyar Opera művészei, a Madárdal együttes, valamint Ihos József (Kató néni). Az eseményt záró Charlie és a Tártaí Band koncert viszont minden valószínűség szerint a múzeum előtti nagy téren kerül megrendezésre. A zárókoncertek előtt azonban vasárnap a rendezvény talán legközönségbarátabb programjára kerül sor, a Magyar Gasztronómiai Kertre, vagyis a nagy eszem-izomra és önfelelt, cigányzenés szórakozásra, melynek keretében többféle hagyományos magyar étel és ital versenyez a legjobb címért, s ezzel együtt természetesen a fogyasztók kegyeiért. ◀

Nagykorú Eurowoodstock

F. I.

► Ma van a tizennyolcadik budapesti Sziget Fesztivál első hivatalos napja. Bár a fesztiváletélet már két nappal ezelőtt elkezdődött a Hajógyári szigeten, az igazi banzaj ma indul, a 76 hektáros fesztiválhelyszínre több mint négyszáz zenekar és dj érkezik.

Kétnapos bemelegítő

A Sziget hétfőn kezdődött, a minusz egyedik napon, melyen a Kispál és a Borz búcsúkoncertezett. A huszonhárom évvel ezelőtt alakult zenekar azért hagyta abba a zenélést, mert arra jutottak, hogy nem tudnak többet letenni az asztalra, alkotó-koncertező csapatként kezdték, de ebből mára jobbára csak a koncertező maradt meg. A (meghatározatlan időre) leálló Kispál és a Borz tagjai viszont nem hagyják abba a zenélést, mindannyian mennek tovább, a maguk útján. Lovasi András például másik zenekarával, a Kiscsillaggal is koncertezik, de közben második szólóalbumának elkészítésén is dolgozik. A kultzenekar utolsó fellépésén a Sziget tájékoztatása szerint mintegy 45 ezren voltak; ebből mintegy 20 ezer volt a Sziget-lakó és 25 ezren érkeztek csak a koncertre.



Fotó: MTI

Lovasi András 23 éves Kispál és a Borz hétfőn, a Sziget minusz egyedik napján 45 ezer rajongó előtt búcsúzott

Tegnap este, a nulladik napon a Nagyszínpadon Bob Marley születésének 65. évfordulóját ünnepelték a Sziget-lakók – fellépett a Skatalites, Bob Marley egykori zenekara, a Wailers, a brit pop-reggae egyik legfontosabb együttese, a UB40, és a 25. születésnapját idén ünneplő Ladánybene 27 is. A Világzenei Nagyszínpadon pedig a hazai világ-, és rock zenei színtér leg- rangosabb képviselői Cseh Ta-

más emléke előtt tisztelegtek, felidézve a tavaly elhunyt dalnok életművének legjelesebb álmomáit – fellépett többek között a Heaven Street Seven, a Csík Zenekar, Palya Bea, a Balaton, a Quimby és a Besh o drom.

Ötnapos (fesztivál) örület

A tizennyolcadik Sziget fellépőit lehetetlen felsorolni, így

csak csemegézünk. A Nagyszínpad előtti bulit a vicces dalokat játszó Toy Dolls nyitja, utánuk olyan hírességek lépnek az ötnapos built választó fesztiválózó elé, mint az Ill Nino, a The Specials, Papa Roach, Paradise Lost, Tankcsapda, Iron Maiden, Billy Talent, Public Image Limited (PIL), a Madness, a Faithless, a Kasabian vagy Nina Hagen. A több száz előadó mellett a Sziget újdonsága, hogy felállítottak egy EU-sátrat Magyarország 2011-es uniós elnökségének alkalmából, ahol tájékozódni lehet a témával kapcsolatosan, előadások és egyéb programok lesznek.

A délelőttöket több száz kulturális programmal tették színebbé a szervezők, akik a nem fesztiválózó budapestiek kedvéért speciális hangfogó falakat is felállítottak a programhelyszínek elé. ◀

Diákszigettel kezdődött

Tizenhét évvel ezelőtt a világ legolcsóbb és legjobb nyaralásának nevezték a szervezők az úgynevezett Diákszigetet, amely az óbudai Hajógyári-szigeten várta a szórakozni vágyókat. A szervezők olyan nemzetközi ifjúsági kulturális találkozókat szerveztek, ahol mérsékelt áron lehetőség nyílt kulturális szabadidős programokra és a kapcsolatteremtésre. A színpadokon ismert hazai előadók, valamint kezdő művészek is felléptek. Az első rendezvény fővédnökségét Göncz Árpád

akkori köztársasági elnök vállalta. A második Szigeten a woodstocki fesztivál 25. évfordulója volt az apropó, az Eurowoodstockról beszámolt a nemzetközi sajtó és a Music Television is. A rendezvény a harmadik kiadással kezdett tudatosan pályára állni. A látogatók száma évről évre nőtt, ami a híres fellépők mellett a profi szervezéssel is magyarázható. Az első kiadás 43 ezer látogatójával szemben tavaly összesen 390 ezren csápoltak a közel kétszáz fellépő előtt.

Nem zagyvál a Jobbik?

ÚMSZ

► „Legszívesebben széttépnék benneteket” – mondta Zagyva György Gyula, a Jobbik képviselője, miközben karikás ostorral csapkodott a Hetek újságírói felé az általa főszervezett Magyar Sziget fesztiválon, melyet nemzeti érzelmű fiataloknak hozott létre a Sziget Fesztivál ellenpólusaként. A hétfőn este véget ért fesztiválon, melyet tizedik alkalommal rendeztek meg Verőcén, megalázták, halálos fenyegetésekkel illették, és szabad mozgásukban korlátozták az említett lap újságíróit, akik előzetes bejelentkezés után helyszíni riportot akartak készíteni a táborról. A hetilap cikke szerint a sajtósokat annak ellenére, hogy megvásárolták a fesztivál belépőjegyét, csak kíséreléssel engedték mozogni. „Csak azt lehet fotózni, amire engedélyt adok, máskülönben az összes képet letöröljük. Interjút is csak előre egyeztetett személyekkel, előre egyeztetett kérdésekkel készíthettek, és csak akkor kapcsolhatjátok be a magnót, ha engedélyt adok” – hangzott az utasítás. Amikor az újságírók szigor okát firtatták, az ágyán heverő, karikás ostort pattogató Zagyva így felelt: „Tényleg csodálkoztok? Örüljél, hogy nem



Zagyva széttépné az újságírókat

verték meg!” A képviselő a Hetekben megjelent cikkekre reagálva a Népszabadságnak kijelentette: a cikkben szereplő állítások nem igazak és becsületsértésért feljenti az újságírókat. Annak ellenére, hogy a sajtó vizeit felkorbácsolta az eset, a Jobbikot túlságosan nem izgatja az ügy. „A Jobbik elnöksége hétfői ülésén napirendre vette Zagyva György Gyula ügyét, de érdemben nem foglalkozott vele, mert azt kosmai színvonalú beszélgetésnek minősítette” – nyilatkozta az MTI-nek Novák Előd, a párt elnökségi tagja. ◀

Visszaszámlál az X-Faktor

ÚMSZ

► Augusztus utolsó szombatján indul az X-Faktor, az RTL Klub tehetségkutató műsora, melyet Ördög Nóra és Sebestyén Balázs vezet. Az énekes tehetségkutató több éve fut többek között Kolumbiában, Belgiumban, Dániában, Marokkóban, Hollandiában és Spanyolországban. Angliában, ahonnan a formátum származik, 2009 őszén már a hatodik résszel jelentkeztek. A döntőt csaknem 15 millió

ember nézte. A műsor a magyarországi indulással egyidőben kerül először képernyőre Lengyelországban, Németországban, Finnországban és Bulgáriában. A magyar változat négy mentora Keresztes Ildikó, Geszti Péter, Nagy Ferő és Malek Miklós. A X-Faktor várható sikere miatt a konkurens TV2 a Megasztár ötödik évadjával próbálja megnyerni a nézőket, akiknek a kegyeiért a két kereskedelmi csatorna nagy harcokat vív Magyarországon. ◀

► Apróhirdetés

Eladó Székelyudvarhelyen családi ház garázzsal, melléképülettel. Megfelel irodának, kisebb vállalkozásnak. Beszámítók tömbházlakást vagy beltelket. Telefon: 0744-348 096, 0266-216 055.

Eladó Kibédén (Szovátától 9 km-re) modern, gázfűtéses családi ház. Három szoba, összkomfort, összesen 110 négyzetméteren. A ház mellett udvar és gazdasági épületek. Alkudható. Érdeklődni a 0740-180 058-as telefonszámon lehet.

HÍREK.ro
Erdély hírportálja

Száz szó

Árvíz helyett bor öntötte el az Ogyessza tartománybeli Tajrovo falut Ukrajna déli részén. A baleset egy helyi szeszgyárban következett be az orosz-ukrán térséget sújtó kánikula miatt. A forró levegő felmelegítette a ciszternákat, ami felgyorsította az élesztő erjedését. Ez olyan gőzöket és olyan nyomással bocsátott ki, hogy gyakorlatilag kilőtte a biztonsági szelepeket, és folyik a tartályokból az érlelt szeszcsíval. Az „elszabadult” bor ráfolyt az emberek veteményeseire, akik kártérítést kérnek. Ráadásul a rothadó folyadék sajátos illatfelhőbe burkolta a falut, ami csak úgy vonzza a muslicákat és a szúnyogokat. Hogy mit szólnának Románia fiai egy ilyen katasztróféhoz? Szerintem örömmel szóhoz sem tudnának jutni.

(efi)

► Röviden

Tőzsdére megy a Skype

Bevezetik a tőzsdére a Skype-ot, jelentette be tegnap a cég. A lépés célja, hogy a túl magas áron, 2,6 milliárd dollárért vásárolt cég legalább egy részétől megszabaduljon a tulajdonos eBay. A Skype vezérigazgatója, John Donahoe szerint az eBay felvásárlás nem működött, ugyanis a két cég közötti nagy különbség nem tette lehetővé, hogy segítsék egymást a piacon. Donahoe szerint ennek is köszönhető a tőzsdére vonulás: a Skype az a típusú cég, amely jól működik egymagában, nem kell tulajdonosi portfólió mellé. Ugyan az eBay már beszélt a Skype eladásáról, a tőzsdére vitel mégis meglepetésnek számít. Az elmúlt egy évben ugyanis alig mentek tőzsdére cégek, nagyrészt a válság utóhatásának betudhatóan. A Skype döntése azt mutatja, hogy kezd a befektetői piac felolvadni.

Kórházban marad Gábor Zsazsa

Fertőzés miatt meghatározatlan ideig továbbra is kórházban marad Gábor Zsazsa – közölte John Blanchette, a magyar származású hollywoodi híresség szövegíróje. Az orvosok eredetileg már hétfőn haza akarták engedni a 93 éves színésznőt, ám a fertőzés miatt most továbbra is bent kell maradnia a kórházban. A szövegíró nem árult el további részleteket állapotáról. Az egykori sztár július 17-én szállították be Bel Air-i otthonából a Los Angeles nyugati részén fekvő Ronald Reagan egyetemi klinikára, miután tévéadás közben kizuhan az ágyából, és eltörte a csipőjét. Nem sokkal később sikeres, három és fél órás csípőprotézis-műtétet hajtottak végre rajta, ám állapota leromlott a beavatkozás után. Kiderült, az eséskor a fejét is beütötte, és agyrázkódást szenvedett. Az orvosok szerint a műtét közben szélütést is kaphatott.

HIRDETÉS

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr. 1,
O.P. 33, C.P. 17
* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

CSÜTÖRTÖK

2010. augusztus 12.

A nap filmjei

m1, 22.00
Gyilkosság az Ördög-szorosnál

Ha a fiatal jogászt egy ajándécsomag várja az íróasztalán, nem kell mindjárt rosszra gondolni. Ebben a díszes dobozban azonban egy porcelánbaba fekszik, némi földdel beszórva. A frissen szabadult Henry, ezzel a nem várt "ajándékkal" akarja figyelmeztetni egykori haverjait. A nyolc évvel ezelőtti közös balhé nagyon csúnyán végződött, a jelek szerint azonban Henry volt az, aki a rövidebbet húzta.



DUNA TV, 22.05
A szerelem bősége

Charlie író, aki egyik este rémálomból ébredve arra az elhatározásra jut, hogy nyakába veszi a már rég nyugovóra tért várost. Néhány háztömbnyire az otthonától belebotlik a szintén álmatlanságban szenvedő és kutyáját sétáltató Bradley-be. Az éjszaka kellős közepén Bradley diktálni kezd egy történetet, amit Charlie-nak meg kellene írnia. A mű címe: A szerelem bősége.



TV2, 22.20
Agyó, nagy Ó!

Nászútjának harmadik napján Eddie Cantrow úgy érzi, végre megtalálta az igaz szerelmet. Csak sajnos nem az újdonsült ara személyében. Így aztán amikor véletlenül megismerkedik egy csábos, Lila nevű szőkeséggel, és a viszony édes románcá fejlődik, Eddie nem teketóriázik sokat, megkéri a lány kezét. Ám amint az ifjú pár jobban megismeri egymást, Eddie kezd rájónni, hogy hibát követett el.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc **9.00** Hírek **10.00** Napközben **12.05** A Hely **12.30** Vendég a háznál **13.01** Déli harangszó **13.30** Magánhangzó **14.04** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek **15.05** Arcvonalak **15.35** Tér-idő **16.00** Közről **17.15** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.03** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.00** Hírek **20.50** Jó éjszakát **21.00** Hírek **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.00** Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradó, Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó **13.00** Híradás, Zenés üzenetek **14.00** Délutáni váltás **16.00** Híradás, Sport Rádióújság

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hangoló **9.50** Hírek, műsorismertetés **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek **16.15** Rejtett világok **17.00** Nap-óra **17.30** Rockmalom **17.55** Hírek, műsorism.

DUNA TV

6.55 Ezer év szentjei **7.25** Magyar történelmi arcképcsarnok **7.55** Vannak vidékek **8.50** Lélek Boulevard **9.20** A nagy ho-ho-ho-horgász **9.30** Dunáról fúj a szél **9.35** A dzsungel könyve **10.00** Zorro (am. sor.) **10.30** Dakтари (am. kaland sor.) **11.25** Derrick (sor.) **12.30** Kíváncságszár **15.00** Híradó **15.10** Térkép **15.40** Fesztiválsoroló **16.05** A mindenséggel mérd magad **16.15** Szentendre védett növényei **17.00** Női pulzus **17.25** Miért éppen Magyarország? **18.00** Második esély (sor.) **19.00** Híradó **19.35** Mese **20.00** Frank Riva (minisor.) **21.00** Híradó **21.05** Közbeszéd **21.30** Floyd Olaszországban **22.05** A szerelem bősége (am. rom. dráma, 2007) **23.40** Sport hírek **23.50** Lépj közelebb (német vígj., 2006) **1.40** Híradó (ism.)

TVR 1

7.00 Hírek **7.30** A selyem útján **8.00** Az ezüst vadló **8.30** Noah & Saskia (sor.) **9.00** Zöld arc **9.10** Nézd Románia! **9.15** Az átváltozás (ism.) **10.15** Szerelmi bizonyíték (sor.) **11.15** Kontra generáció (ism.) **12.05** Történelmi emlékek **12.15** Mondd mi fáj (ism.) **12.50** Damo (ism.) **14.00** Hírek, sport **14.50** Egyszerűen izletes **15.00** Teleshopping **15.30** Akzente **16.55** A világ palotái **17.25** Fák bolygója (dok. sor.) **17.55** A világ hercegnői **18.00** Jocker, Loto 5 /40, Loto 6/49 és Noroc sorsolás **18.20** Történelmi emlékek **18.25** Nézd Románia! **18.30** Damo (dél-koreai sor.) **19.45** Sport **20.00** Hírek **21.10** Szerellem második látásra (angol-am. dráma) **23.00** La commanderie (sor.) **0.00** Hírek **0.15** Zöld arc **0.20** Dr. House (sor.)

VIASAT 3

8.10 Columbo és az MM7 robot **8.35** Gyilkos sorok **10.35** Dilis detektívek (sorozat) **11.25** Monk (sorozat) **12.20** Brinks: A nagy bankrablás (ism.) **14.10** Monk (sorozat) **15.10** Doktor House (sorozat) **16.05** Gyilkos számok **17.00** Alice új élete (sor.) **18.05** Gordon Ramsay **19.05** Halottnak a csók (sorozat) **20.00** Jóbarátok (sorozat) **21.25** Gyilkos számok (sorozat) **22.20** CSI (sorozat)

m1

6.50 Ma Reggel **10.00** Párizsi jóbarátok (sor.) **10.25** 30. LEN Úszó-, Múugró-, Szinkronúszó- és Nyíltvízi EB (élő) **13.01** Híradó délben **13.30** Kárpát Expressz **14.00** Szomszédok (sor.) **14.35** Együtt **15.35** Ez történt Ma reggel **16.05** Körzeti híradó **16.20** Hírek **16.30** 30. LEN Úszó-, Múugró-, Szinkronúszó- és Nyíltvízi EB (élő) **16.30** Múugrás, 3 m férfi döntő **17.50** Úszás döntők (800m gyors női, 200 m vegyes női, 200 m mell férfi, 100 m hát női, 200 m pillangó férfi, 50 m hát férfi, 4x200 gyors női) **20.30** Híradó este **21.00** Már egyszer tetszett! **22.00** Gyilkosság az Ördög-szorosnál (am. f.) **23.30** Az Este **0.00** Hírek **0.10** Memento **0.20** 30. LEN Úszó-, Múugró-, Szinkronúszó- és Nyíltvízi EB

TVR 2

7.00 Familie Dr. Kleist (német sorozat) **7.55** Győzd le az árvízét! **8.00** Stúdió 24 (francia sorozat) **9.00** Az ajándék (ausztrál filmsorozat) **10.00** Hírek, Sport **10.20** Gitárok ideje (ism.) **11.20** Mesék a vadonból **12.00** Hírek **12.45** Népi pihenőhelyek **13.45** Teleshopping **14.30** Arc és hasonlóság (ism.) **15.00** Együtt Európába **16.00** Familie Dr. Kleist (sor.) **17.00** Stúdió 24 (francia sor.) **18.00** 30. LEN Úszó-, Múugró-, Szinkronúszó- és Nyíltvízi EB (élő) **20.00** Esküdt ellenségek (amerikai krimisor.) **21.00** Sikerkép **21.30** A térképen túl **22.00** Hírek, időjárásjelentés **23.10** Rög a vérben (angol sor.) **0.50** Az én költségvetésem (ism.) **1.20** Sikerkép (ism.) **1.50** A térképen túl (ism.) **2.15** Riff koncert (ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek **10.00** Pontos sportidő (live) **12.00** Sport.ro Hírek **13.10** Pontos sportidő **14.10** Külön kiadás **15.00** Sport.ro Hírek **16.00** Komolyan Mihai Mironica és Radu Banciu műsora **17.00** Pontos sportidő (live) Ioana Cosma műsora **18.00** Sport.ro Hírek (live) **19.05** Információ (live) Vali Moraru műsora **20.00** Labdarúgás: Hagi akadémia **22.00** Wrestling

m2

6.50 Ma Reggel **10.00** Mesék **10.55** 30. LEN Úszó-, Múugró-, Szinkronúszó- és Nyíltvízi EB (élő) **14.30** Záróra **15.20** Ájtáró **15.50** Kalandozó **16.15** Egy lépés előre (spanyol sor.) **17.05** Bűvölet (olasz sor.) **17.55** Magyar retro **18.50** Varjúdombi mesék **18.55** Kukori és Kotkoda és a lányok (olasz sor.) **20.05** 30. LEN Úszó-, Múugró-, Szinkronúszó- és Nyíltvízi EB (élő) **21.30** Híradó este **22.00** Yorkshire-i szívügyek (angol drámasorozat) **22.55** Montalbano felügyelő (olasz krimisor.) **23.50** Záróra - Vári Bertalan **0.15** Gyilkosság az Ördög-szorosnál (amerikai filmdráma, 1999) **1.40** Ez történt Ma reggel (ism.) **Benne:** Híradó, sport hírek, időjárás-jelentés **3.25** Vezérlő fény (amerikai sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.) **7.00** ProTv hírek, sport **9.55** Könyvbemutató **10.00** Lányomnak (am. filmdráma, 1990, ism.) **12.00** Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) **13.00** ProTv hírek, sport **13.45** Házasodjunk, vagy tán mégse? (am. rom. vígj., 1982) **16.00** Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) **17.00** ProTv hírek, sport **17.45** Kérdezd meg a gyerekeket! (amerikai f. dráma, 2001) **19.00** ProTv hírek, sport, időjárásjelentés **20.30** Az Amazonas kincse (amerikai akcióf., 2003) **22.30** ProTv hírek, sport, időjárásjelentés **23.00** Két pasi - meg egy kicsi (amerikai sorozat) **0.00** Nyomtalanul (amerikai krimisorozat) **1.00** Az Amazonas kincse (amerikai akcióf., 2003) (ism.) **2.30** ProTv hírek, sport (ism.)



RTL KLUB

6.30 Top Shop **7.00** ittHON (ism.) **7.25** Fókusz (ism.) **7.55** Reggeli Ébresztőshow **10.05** Te vagy az életem (argentín sorozat) **11.05** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó - Déli kiadás **13.10** ASZTRO Show **14.30** Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel **15.20** Lost - Eltűntek (amerikai kalandfilmsor.) **17.15** A szerelem rabjai (argentín sorozat) **18.25** Mónika - A kibeszélőshow (talk show) **19.30** RTL Klub Híradó **20.05** A mentalista (am. krimisor.) **21.10** Fókusz **21.45** Gálvölgyi-show - Paródiashow **Utána:** RTL-hírek **22.20** Hetedik érzék (am.-kan. sor.) **Utána:** RTL-hírek **23.15** Döglött akták (am. krimisor.) **0.20** Kemény zsaruk (am. akció sor.) **1.20** Reflektor Sztármagazin **1.35** Infómánia - Multimédia magazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés **8.00** Vakáció - Nicole és Alex szórakoztató műsora **10.00** Xena, a harcoss hercegnő (amerikai kalandf.) **11.15** Columbo: A főnyeremény halál (amerikai krimi, 1991) **13.00** Híradó, Sport, Időjárásjelentés **14.00** Piccadilly Jim (angol romantikus vígjáték, 2004) **16.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **17.00** Megvendégljük - reality show **17.45** Mutassalak be a szüleimnek **19.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **20.30** A véglegény - szórakoztató műsor **22.30** Híradó, Sport, időjárásjelentés **23.30** Hősök (amerikai sorozat) **0.30** Euforia Midnight Sun Tour - szórakoztató műsor (ism.) **1.15** A pokol tornácán (amerikai akciófilm, 1968) **3.15** Miami Vice (am. akció sor.)

TV2

7.00 Segíts magadon! **7.25** Tények Reggel **8.00** Mokka **10.00** Stahl konyhája **10.10** Babapercek **10.20** Televíz - Telefonos játék **11.15** Teleshop **12.45** Retkes verdák rémei (amerikai vígjáték, 1976) **14.25** Kvíz - Telefonos játék **15.55** Szentek kórháza (auszt. sor.) **16.55** Egy tini naplója (német vígj. sor.) **17.25** Joshi Bharat **18.30** Árva angyal (mex. sor.) **19.30** Tények **20.05** Doktor House (am. sor.) **21.10** Aktív - A TV2 magazinja **21.45** Hóhullám (szórakoztató műsor) **22.20** Agyó, nagy Ó! (amerikai vígjáték, 2007) **Közben:** Kenőrsorsolás **0.30** Painkiller Jane (kan.-am. sci-fi sor.) **1.30** Tények Este **2.00** EZO.TV **2.50** Gyilkos rajzás (kan. akcióf., 2007) **4.15** Segíts magadon! (ism.) **4.40** Animációs filmek

PRIMA TV

6.00 Aki tud az nyer! (ism.) **7.00** Kandikamera **7.30** Nicsak ki főz! **8.20** Sport Florentinával **8.30** Teleshopping **9.15** Senki sem tökéletes (román vígjáték sor.) **9.45** Rémálom fényes nappal (amerikai f. dráma) (ism.) **11.45** Galileo **12.30** Teleshopping **13.15** Kandikamera **13.45** Teleshopping **14.30** Aki tud, az nyer! **15.30** Senki sem tökéletes (román vígj. sor.) (ism.) **16.00** Extralarge: Ágyúgolyó (német-olasz akciófilm, 1991) **18.00** Hírek, sport **19.00** Fókusz Sport **19.30** Nicsak ki főz! **20.30** Samurai Girl (amerikai filmsorozat) **22.00** Focus Monden (ism.) **22.30** Lököttek (román vígjáték sor.) **23.15** Mondenii Show - Best Of **23.30** Valaki néz az árnyékból (amerikai filmdráma, 1993) **1.30** Hírek, sport

KANAL D

8.00 Vacanta Mare **9.30** Vendéglő nálunk otthon **10.30** Ezüst szerelem (sorozat) **12.30** Hírek **13.15** Orovosok **14.45** Légy az enyém **17.00** Aliye **18.45** A nap híre **19.00** Hírek **19.45** Házasulandó fiam van - reality show **20.30** Népszerű apukák - reality show **21.30** Halálos lecke (amerikai krimi, 2008) **0.45** Féktelen szenvedélyek (erot. film) **2.15** Vacanta Mare (ismétlés)

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.) **7.30** Lapzártá (ism.) **Vitamúsor** újságírókkal **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás (ism.) **10.05** Keresztmetszet (ism.) **Riportmagazin** **11.05** BBC Click (ism.) **A BBC informatikai magazinja** **11.30** Negyedik (ism.) **12.05** Vonalban Interaktív politikai show-műsor **13.00** Déli híradó **13.30** Hungarorama **14.05** Lapzártá (ism.) **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Befutó (ism.) **Az utánpótlás magazinja** **15.30** GyógyHír (ism.) **Egészségügyi magazin** **16.05** Vetítő (ism.) **17.05** Arcok a liftben (ism.) **17.30** Paletta (ism.) **18.00** Híradó **18.30** Soroló **19.05** Vonalban Interaktív politikai show-műsor **20.00** Híradó **21.05** Rájátszás **22.00** Híradó **22.35** Lapzártá **23.05** Sziluett (ism.) **0.05** BBC Híradó (ism.) **0.30** A vidék magazinja

DISCOVERY

6.30 Őtödik sebesség (ism.) **7.00** A nemzetközi autószerelő-műhely **8.00** Újjáépítők **9.00** Autókereskedők úton **9.30** Hogyan működnek a gépek? **10.00** Piszkos munkák **11.00** Amcsi motorok **12.00** Amerika legőrültebb versenyei **13.00** A túlélés törvényei - Szahara **14.00** Őtödik sebesség **15.00** Végzetes másodpercek **15.30** Hogyan készült? **17.00** Állítólag - Acélbetétes amputálás **18.00** Végzetes másodpercek **19.00** Gigászi építmények **20.00** Túlélés törvényei - Panama **21.00** Hogyan készült Kombinált csavarkulcsok, Repülőn felszolgált ételek **22.00** Végzetes másodpercek **22.30** Tomboló tornádók **23.30** Piszkos munkák - Az iszap tisztító **0.30** Verminatorok - Egy irtó jó csapat **1.30** Katasztrófa: ahogy én láttam **2.30** Végzetes másodpercek

HALLMARK

9.00 McLeod lányai (auszt. sorozat) **10.00** Különleges küldemény (am. vígj.) **12.00** Amy-nek ítélve (am. sorozat) **13.00** Őr-angyal (am. sorozat) **14.00** Nash Bridges - Trükkös hekus (sorozat) **15.00** Lángoló szívek (am. dráma) **17.00** Férj kerestetik! (am. vígj.) **19.00** Amy-nek ítélve (am. sorozat) **20.00** Trükkös hekus (sorozat) **21.00** Őr-angyal (am. sorozat) **22.00** A médium (am. sorozat)

Augusztus 11., szerda

Az év 33. hete és 223. napja, hátravan 142 nap

Ma **Zsuzsanna** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Zsuzsanna ókori egyiptomi eredetű név, mely héber közvetítéssel került át más nyelvekre. Holnap **Klára** napja van.

Évfordulók

- 1849-ben lemondott Kossuth Lajos, Magyarország kormányzója, és átadja a teljhatalmat Görgey Artúr-nak.
- 1877-ben Asaph Hall felfedezte a Mars két holdját.
- 1977-ben az Egyesült Államok és Panama megállapodik abban, hogy 2000-ben Panama átveszi a Panama-csatornát.

Recept

Omlós sajtos rúd

Hozzávalók: 2 (50 dkg) Rama Sütőmargarin, 1 (5 dkg) friss élesztő, 1 nagy doboz tejföl, 3-4 evőkanál zsír vagy sütőmargarin, 6 enyhén púpozott kávéskanál só, 1,2 kg rétesliszt. Tejeje: tojás, sajt (kb. 15 dkg), köménymag.

Elkészítés: Figyelem! Ezt a receptet azoknak ajánlom, akik akár több nap múlva is omlós sajtos rudat akarnak enni, feltéve, ha marad!

A lisztet a Ramával, majd a zsírral vagy sütőmargarinnal összedolgozom. Belekeverem a sőt, belemorzsolom az élesztőt, majd a tejfölel összegyúrom. Ujjnyi vastagra nyújtjuk, majd tojással megkenjük. A sajtot lereszeljük egy tányérba. Derelevágóval, vagy pizzavágóval (ez jobb, mert a hagyományosanál magasabbak a rudak) 3-4 mm széles rudakat vágunk, melyeket kb. 8-10 cm-enként elvájuk. A reszelt sajtra fektetjük tojásos felükkel lefelé. Kb. 200 fokon sütjük előmelegített sütőben. Ebből az adagból kb. 6-7 nagy tepsi lesz.

Vicc

- Móricka, mondd meg, mi történt 1802-ben?
- Akkor született Kossuth Lajos.
- Nagyon jó. És 1805-ben?
- Akkor lett hároméves.

Gondolatjel

Visky István rovata

Az ember az egyetlen teremtmény, amelyik megengedi a gyermekeinek, hogy azok hazajöjjenek, ha baj éri őket az életben. Gondoskodó lény az ember, és ezt a gondoskodást nem vetkőzi le soha, különösen nem a gyermekei felé. Azért van ez, mert az emberi művelt egyik legerősebb érzése a közösség szükségének felismerése. Az

emberhez legközelebb levő közösség pedig a család. Ehhez ragaszkodni emberi értékeinkhez való ragaszkodásunk legfontosabbika. Olyan is van, hogy az ember megtagadja magában a gondoskodásnak és a ragaszkodásnak ezt az érzését. Legtöbbször azért, mert nyerni próbál a magányból, és a gondoskodást veszteségnek érzi.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Most ne kezdjen pénzügyi tranzakciókba. Próbálja elfelejteni a magánéleti gondokat és frissítse fel régi kapcsolatát, vagy új kaland is sikerrel jár.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Kedvező fordulat várható életében, rendkívül eseménydús napok következnek. Fontos döntéseit mielőbb meg kell hozni, ne halogassa azokat.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Kellemes meglepetésekben lesz ma része, de csak akkor, ha nem temetkezik bele munkájába, hanem kimozdul, és nem viselkedik tartózkodóan.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Kedvező hírek jutnak tudomására. Használja ki helyzetét előnyét, és mielőbb tegyen lépéseket. Persze nem árt az alapos tájékozódás.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Igazán jól érzi magát a születésnapján, hiszen jó ideje teljesen kiegyensúlyozott, mit több, sikeres. Szeretné örömet megosztani rokonaival, barátaival is.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Egy kis félreértés aggodalommal tölti el. Lehet, hogy félre-magyarazza valakinek a visel-

kedését. Ebből még kár levonni következtetéseket.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

A szerelemben érik ma nagyon kellemes meglepetések. Ez mindenképpen valami kiemelkedő, a család sorsát is befolyásoló esemény lesz.

SKORPIO (X. 23.–XI. 22.)

Aktív napokra számíthat. Tennyelvaló a családdal kapcsolatos. Valószínű, hogy sokan kéri majd az Ön segítségét.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Minden percét betölti a tartalmas elfoglaltság. Önnek erős és határozott a személyisége – talán túl határozott is.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Engedjen barátai csábításának. Igazán megengedheti magának, hogy elmenjen a többiekkel szórakozni ezen a szép nyári estén.

VÍZONTÓ (I. 21.–II. 19.)

Remek formában van, és a csillogások gondoskodnak arról, hogy a szerelemben is megtalálja a boldogságot. Minden téren sikeres.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Örömet lel minden apró munkában, és a siker lelkesíti. Most megmutathatja a környezetének, hogy mire képes. Pénzügyi helyzete javul.

Ma



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Általában sok lesz a napsütés, főként a középső országrészben növekedhet meg a gomolyfelhőzet. Ott helyenként kialakulhat kisebb zápor, zivatar. A legmagasabb nappali hőmérséklet 27 és 33 fok között alakul.

A következő napok időjárása

Csütörtök
Bukarest: 31°C
A sok napsütés mellett időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet, néhol zápor lehet.

Péntek
Bukarest: 31°C
Derült, napos időre lehet számítani, csak kevés felhő lesz délután. Csapadék nem valószínű.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	29°C	16°C
Brassó	27°C	16°C
Bukarest	30°C	19°C
Csikszereda	28°C	15°C
Kolozsvár	28°C	15°C
Marosvásárhely	29°C	16°C
Nagyvárád	29°C	17°C
Szatmárnémeti	29°C	17°C
Temesvár	28°C	17°C

Boldog születésnapot!



Horváth István

***	ZÁRTHELYI (RÖV.)	A HÉT VEZÉR EGYIKE	TORONYIRANT HALAD	***	LEHAGYÓ	LOCH ... SKÓT TŐ	DONUM DEDIT	REFORMÁTUS (RÖV.)	IDŐPONTOT KITOL
ZALAI SPORTEGYLET (RÖV.)				KIRÁLY A BÁNK BÁNBAN SZÁRMAZÓ					
AKVÁRIUMBASZÓRJÁK								FELHŐBŐL ELO!	
***	KOCSMAI KANCSÓ SÖTÉT SZÍN							TWIST ... (DICKENS)	
FRANCIA AUTÓJEL		VILLANYTŰZHELY VESZÉKSZÍK						A FELSZÍN JELE SEB JELZŐJE LEHET	
SÓVÁRGÓ						RITKA FÉRFINEV OLASZ NŐI NÉV			
KÉZIMUNKAZÓ					MILLIÁRSZOROS HIDEG SZÍN				
BECÉZETT ERIKA			VÁJATOT VÁG DUPLÁN: NAGYAPO						
HISTORIKUS									
ELPUCOL									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Híttér)
Darvas Beáta (Kultúra)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Szinkép)

Olvasószerkesztők:
Osváth Annamária, Nyágyuly András

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582, Baló Levente – 0748-784679 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0747-517574 (Csikszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Szekelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert, Szabó Ildikó Erzsébet



Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilággy)

Logotácusos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalánnyal (mandat postal) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

MÉDIAPARTNEREK

r · a · d · i · o
88 f M

Sláger Rádió
fm 105.9
A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

agnus
RADIO 88.3 fm
www.agnusradio.ro
Kolozsváron mostmár mindenütt HALLHATÓ!
FM 88 91 98 102 106 108 MHz

rtm
MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ
98.9 FM

Paprika rádió
fülön csíp
95,1 fm

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
ahol talál a szó

Liga 1: az újoncok fordulója

Labdarúgás

Turós-Jakab László

Három győzelem és egy döntetlen az újoncok mérlege a Liga 1 negyedik fordulójában. Hétfőn este a Sportul Studentesc is megtörtte a jeget, s 1-2-ről fordítva 4-2-re verte a Besztercei Gloriát. A győztesek góljait Curelea (5. és 66. perc), Bălan (49. perc) és Varga (1. perc), a veszteséket pedig Predescu (3. perc) és Moraes (34. perc) szerezte. Négy-négy hazai siker és döntetlen mellett egyetlen vendégsiker született a fordulóban, a Gaz Metan nyert Ploiești-en. A mostani 23-mal a gólok száma 69-re nőtt, a pontvadászat 50. gólját a vásárhelyi Dan Matei, a 60.-at pedig Ciprian Brata „pandúr” szerezte. Mind a négy büntetőt értékesítették. Már csak az Oțelul és a Rapid nem kapott gólt, az urziceni-iek pedig továbbra is várnak az első találatra. Ebben a fordulóban szabálytalankodtak a legtöbbet, a 42 sárga lapos figyelmeztetésből 27 a házigazdákat illette. A vásárhelyiek 16 sárga lappal vezetnek a sportszerűtlenségi listán, a másik véglet az Urziceni, alig 2 figyelmeztetéssel. Úgy tűnik, mégsem jön össze a nagy trió a Steaunál.

Miután Anghel Iordănescu vállalta az elnöki, Ilie Dumitrescu pedig a menedzseri posztot, a kispadra várt Gheorghe Hagi viszont nemet mondott. Iordănescu tehát már aligha lesz klubelnök, hiszen ő Hagival akart együtt dolgozni. Dumitrescu vagy Basarab Panduru lehet az új edző, Gigi Becali mára ígéri a véglegest. Dan Petrescu is szóba jött, de érte sokat kell fizetni, hogy elhagyhassa az orosz Kuban Krasznodart.

További két csapatnál küszöbön áll az edzőváltás, s lemondással fenyegetőzik Ioan Andone is. A Dinamo meste-

rel leszögezte: ha Cristi Borcea vagy Giovanni Becali beleszól csapatösszeállítási elképzeléseibe, azonnal csomagol.

Kolozsvárott is sötét felhők gyülekeznek Andrea Mandorlini feje felett, miután a bajnok CFR 1907 alig négy pontot gyűjtött az eddigi három fordulóban. Az olasz mester könnyen úgy járhat, mint korábban Andone, akinek a bajnoki cím megszerzése után nem adatott meg, hogy a kispadon üljön a CFR BL-meccsein is. Iuliu Mureșan klubelnök fáradtnak látja a csapatot, s ezért el is marasztalja a fizikai felkészítés-

sel foglalkozókat. Egyelőre nagy a csend, de már Nicolò Napoli nevét suttogják „vasutas”-berkekben. Ploiești-en is elégedetlenek Mihai Stoichițăval, miután az Astra egyetlen pontot szerzett eddig, s a játékosok egy része is elfordult az edzőtől. A Vaslui kameruni csatárral, a 24 éves Christian Pougával erősített, s megkezdődött a hajsza az Urziceni-ből távozott Mihai Stoicăért is. A menedzsert a Brassó, az Astra, a Vaslui és a Kolozsvári U is szeretné megszerezni, de MM a fővárost akarja, és egy európai kupaporondon érdekelt csapatot.

A hétvégi 4. forduló műsora: péntek: Kv. CFR 1907–Astra (20 óra, GSP Tv), Gloria–Pandurii (22 ó, GSP Tv). szombat: Unirea Urziceni–Kolozsvári U (18.30 ó, Digi Sport), FC Vaslui–Brassói FC (20.30 ó, Digi Sport). Vasárnap: Szász-medgyesi Gaz Metan–Sportul Studentesc (18 ó, GSP Tv), Dinamo–Rapid (20 ó, Digi Sport), Univeritatea Craiova–Temesvári FC (22 ó, Digi Sport). hétfő: Oțelul Galați–Marosvásárhelyi MFC (18 ó, GSP Tv), Steaua–Victoria Brănești (20.45 ó, Antena 1).



A sajtó már a mai bejelentést megelőzően biztosra veszi az Ilie Dumitrescu-variánst

Fotó: archív

Röviden

Élvonalban a román kosaras lányok

Románia U18-as lányválogatottja megnyerte Temesváron a B-divíziós Európa-bajnokságot, és ezzel biztosította helyét a kontinensviadal legjobbjai között. A döntőben Románia 63-61-re verte Hollandiát, de mindkét együttes feljutott. A bronzmérkőzésen Görögország 52-48-ra nyert Fehéroroszország ellen.

Pénzt a magyar sportnak

A magyar kormány pár év alatt az európai szintre, azaz egy százalékra szeretné növelni a sport részesedését a teljes költségvetésből – jelentette be Czene Attila sportpolitikai ügyekért felelős államtitkár. Az emelést úgy szeretné elérni, hogy már a jövő évi költségvetésben a mostani 0,4 százaléknál legalább 0,1 százalékkal több legyen a sport részesedése.

Bolt idén már nem versenyez többet

A 100 és 200 méteres síkfutás világ- és olimpiai bajnoka, világcsúcstartója, a jamaicai Usain Bolt hátsérülése miatt ebben az idényben már nem versenyez. Boltot Münchenben vizsgálták meg, és ez után született meg a döntés a kényszerpihenőről.

A bajnokság állása						
1. Dinamo	3	2	1	0	9-6	7
2. Gaz Metan	3	2	1	0	7-4	7
3. Brassó	3	2	1	0	5-2	7
4. Oțelul	3	2	1	0	3-0	7
5. Steaua	3	2	1	0	5-3	7
6. Rapid	3	1	2	0	2-0	5
7. Temesvár	3	1	2	0	7-6	5
8. CFR 1907	2	1	1	1	4-3	4
9. Vásárhely	3	1	1	1	2-2	4
10. Sportul	3	1	0	2	7-8	3
11. Brănești	3	1	0	2	3-5	3
12. Urziceni	3	0	2	1	0-1	2
13. Gloria	3	0	2	1	5-7	2
14. Vaslui	3	0	2	1	2-4	2
15. Pandurii	3	0	2	1	2-4	2
16. Astra	3	0	1	2	2-5	1
17. Craiova	3	0	1	2	1-3	1
18. Kv. U	3	0	1	2	3-6	1

Rajt az EB-selejtezőkön, amerikai mesterrel

Kosárlabda

T. J. L.

A román férfi kosárlabda-válogatott ma délutáni bemutatkozását megelőzően tegnap sajtótájékoztatót tartottak Kolozsváron. Carmen Tocăla, a Román Kosárlabda-szövetség elnöke kihangsúlyozta, hogy a négy B divíziós ellenfél – Svédország, Albánia, Azerbajdzsán és Fehéroroszország – nem szabad hogy megtévesszen senkit, hiszen az északiaknál egy észak-amerikai profibajnokságban (NBA), a Detroit Pistonsnál szereplő játékos van, Jonas Jerebko, s az albán és az azeri válogatottban is honosított tengerentúliak szerepelnek.

Miután a jövő évi Európa-bajnokságot követően visszatérnek az egységes selejtezők rendszerére, a most kezdődő B divíziós tornának tulajdonképpen semmi tétje sincs. Ezt kívánja meglovagolni Carl John Neumann szövetségi kapitány, aki tudja, hogy bőven van javítanivaló játékosai technikai képzettségén és főleg lélektani felkészültségén. „Úgy érzem, a román csapat eddig túlságosan is tisztelte ellenfeleit, és rendszerint megilletődött, gátlásosan lépett pályára. Ezen kell túltennünk magunkat” – nyilatkozta tegnap az

amerikai szakember. Neumann azt is elmondta, hogy a két hónapos felkészülés idején elszünetelt nyolc vereség nem mérvadás, hiszen csak a kilencedik mérkőzésen, a Luxemburg elleni 77-64-es játszott „élesben” a gárda, amelyet addig csak megfigyelt és értékel.

Az Amerikai Egyesült Államokból érkezett szakember lemondott Mihai Paul, Szijártó Levente, Bogdan Ţibărna és Mihnea Haiduc szolgálatáról, így az alábbiakkal vág neki a sorozatnak: Andrei Mandache, Adrian Guţoia, Paul Chetreanu-Don, Vlad Moldoveanu, Titus Nicoară, Tudor Jucan, Dragoş Andrei, Ionuţ Drăguşin, Tudor Dumitrescu, Lázár László, Andrei Căpuşan és Mihai Silvişan. Románia mai ellenfele már vasárnap bemutatkozott a csoportban, 75-66-ra nyert Norrköpingben Fehéroroszország ellen. Jerebko 22 pontig jutott és 11 lepattanót is szedett. A B-csoport másik mérkőzésén, Tiranában Azerbajdzsán 81-63-ra verte a házigazda Albániát. A mai fordulóban Fehéroroszország Albániát fogadja, Minszkben.

A román-svéd összecsapás 16.35-kor kezdődik a kolozsvári Horia Demian Sportsarnokban, s a TVR 1 közvetíti élőben. A belépés díjtalan. ◀

Formaellenőrzés előtt

T. J. L.

A labdarúgó-Európa-bajnoki selejtezőkre készülőkön ma este, 21.15-től, a török csapattal mérkőzik az isztambuli Sükrü Saracoglu-stadionban. Rávan Lucescu szövetségi kapitány rendkívül hasznos formaellenőrzőnek tartja a mérkőzést, hiszen egy remek edző, a holland Guus Hiddink, és egy remek csapat áll a románokkal szemben. A trikolórok 23-as keretében 13 hazai bajnokságban szereplő játékos van, de a várható kezdőtizenegyben már csak négy szerepel, a craiovai Dănănae, a steauás Nicolită és Răduţ, valamint a kolozsvári Deac. A többiek: Loboņ, Tamaş, Chivu, Raţ, Rădoi, Marica és D. Niculae.

Hiddink kerete a két nagy fővárosi klub, a Galatasaray és a Fenerbahce játékosaira épül. A TVR 1-en élőben követhető mérkőzésen szerbek fűjják a sipot, élükön Milorad Maziccsal. Ez lesz a román válogatott 610. mérkőzése.

A magyarok a londoni Wembley Stadionban találkoznak az angolokkal, ez lesz az új szövetségi kapitány, Egervári Sándor bemutatkozója. A magyar pontvadászat mindössze hat játékosal képviselteti magát a piros-fehérszöld keretben, a debreceni Komlósi Ádám, Czirikovics Péterrel és Laczkó Zsoltal, a székesfehérvári Lipták Zoltánnal és Elek Ákossal, valamint az újpesti Vermes Krisztiánnal. Gera Zoltán

visszakerült a magyar válogatottba, amelyben most Torgelle Sándor nincs benne.

A magyarok nyugodt körülmények közt, festői környezetben készülhetnek a Londonhoz közel eső St. Albansban, s a Watford stadionjában gyakoroltak. Fabio Capello, az angolok olasz szövetségi kapitánya fiatalított ugyan, de Ashley Cole-t, John Terryt, Steven Gerrardot, Frank Lampardot és Wayne Rooney-t nem hagyta ki a keretből, melynek tagja a 18 éves Jack Wilshere és a 20 esztendő Kieran Gibbs is. A helyi idő szerint 21 órakor kezdődő angol-magyaráról a Sport Klub sugároz élőben.

A napokban összesen 40 barátságos mérkőzést vívnak, a mai műsorból tallózunk: Norvégia–Franciaország (22 óra, Sport.ro), Egyesült Államok–Brazília, Dél-Korea–Nigéria, Litvánia–Fehéroroszország, Oroszország–Bulgária, Örményország–Irán, Finnország–Belgium, Moldova Köztársaság–Grúzia, Ciprus–Andorra, Málta–Macedónia, Svédország–Skócia, Ukrajna–Hollandia, Csehország–Lettorság, Albánia–Üzbegisztán, Ausztria–Svájc, Dánia–Németország, Montenegró–Észak-Írország, Lengyelország–Kamerun, Szerbia–Görögország, Szlovákia–Horvátország, Dél-Afrika–Ghána, Írország–Argentína, Szlovénia–Ausztrália, Wales–Luxemburg, Izland–Liechtenstein, Mexikó–Spanyolország, Angola–Uruguay. ◀

Francia és brit dupla a margitszigeti „vizes” EB-n

Úszás

T. J. L.

A budapesti Margitszigeten folytatódtak a 30. „vizes” Európa-bajnokság küzdelmei. A műugrók vegyescsapat-versenyét Németország (398.15 pont) nyerte Oroszország (396.35) és Franciaország (381) előtt, a Corina Popovici – Constantin Popovici összállítású román duó (327.80) a 8., a Máttyás Melinda – Hajnal András összetételű magyar kettős (320.55) pedig a 9. helyet szerezte meg. A női műugrók egyméteres döntőjében Tania Cagnotto (olasz, 299.70), Anna Lindberg (svéd, 293.70), Anasztaszja Pozdnyakova (orosz, 282.65) lett a dobogós sorrend, a magyar Barta Nóra (254.25) a kilencedik.

A nap első úszódöntőjét Rafael Munoz Perez nyerte, aki 23.17-et ért el 50 m pillangón. A doppingvadász alól tisztázott spanyolt a francia Frederic Bousquet (23.41) és az orosz Jevgenyij Korotyiskin (23.43) követte a célban.

A franciák dupláztak 100 m háton, ahol Camille Lacourt 52.11-es Európa-csúcsot úszott. Az ezüstérem Jeremy Straviusnak (53.44), a bronz pedig a brit Liam Tancocknak (53.86) jutott. A hölgyek legrövidebb pillangóúszó számá-

ban, 50 m-en, a veterán svéd Therese Alshammar (25.63) diadalmaskodott a dán Jeanette Ottesen (25.69) és a francia Melanie Henique (26.09) előtt.

A férfiak 100 m-es mellúszó döntőjében a norvég Alexander Dale Örn megvédte Európa-bajnoki címét és 59.20-al új Eb-csúcsot ért el. A francia Hugues Duboscq (1:00.15) a második, az olasz Fabio Scozzoli (1:00.41) pedig a harmadik helyen ért célba, a magyar Gyurta Dániel 1:00.64-gyel negyedik lett.

A britek lányok dupláztak a 200 m-es hátúszás fináléjában, ahol Elizabeth Simmonds (2:07.04) legyőzte honfitársnőjét, Gemma Spofforth-ot (2:08.25). A bronzérem a spanyol Duane Da Rocha Marce-nak (2:10.46) jutott.

A tegnap délelőtti selejtezőkben két román is indult, de egyik sem jutott a legjobb 16 közé. Alin Artimon (1:52.93 – 200 m gyors) a 36., Ionela Cozma (56.69 – 100 m gyors) pedig 33. lett.

Ma összesen öt döntőt rendeznek, női 100 m gyorson és 100 m mellen, valamint férfi 200 m vegyesen, 200 m gyorson és 1500 m gyorson. Csütörtöki döntőbe jutásért úsznak női 200 m vegyesen és 100 m háton valamint férfi 200 m mellen, 200 m pillangón és 50 m háton. ◀